



КОММУНИСТ ПАРТИЛЭН ОБЛАСЬ КОМИТЕТЭЗЛЭН НО ГЛАЗ ЁРОС КОМИТЕТЭЗЛЭН КРЕСЬЯН ГАЗЕТСЫ.

Крестьянская газета „НОВАЯ ДЕРЕВНЯ“ на вотском языке. Орган Вотского Обкома и Глазовск. Райкома ВКП(б)

Газетлэн дуныз:	Толэзен вераса:				
	1-лы	3-лы	6-лы	12-лы	
	Ужасен, кресьян'ёслы	15	45	0—90	1—80
	Служащойёслы	25	75	1—50	3—00
Учреждениёслы	30	90	1—80	3—60	

Явон'ёслэн дунзы:
Ышем документ'ёслэсь одиг документлы 60 коны. Мукет явон'ёслэсь чурезлы (строка) 30 коны.

Арнялы одигпол потэ.
Суббота 5-тй октябре 1929 ар.
№ 40 (95).

Вань кужымез выль улон пуктон котыре!

Гуртээ выль улонэ поттон понна.

Капиталист'ёс гуртээ, кресьянэз дунтэм ужась поттонни, дунтэм сырьё поттони шуса, ачизэ колонизы выль музэн, учко. Кенешо власьлэн карез гурт шоры оввы уг учы. Карен артэ гурт но социализмо улон лэсьтись луэ.

Кунмес индустриализировать кареммы карлэсь но гуртлэсь герваськэмзэс возматэ. Гурт хозяйствомес жутон понна государственмылэн аппаратэз гинэ уг сюлмаськы, вань профсоюз но общественнойной органигациёс сюлмасько.

Кемалась ик овёл, профсоюз'ёслэн Шоретй комитетсы, тракторной колоннаёс кылдытоно шуса, пуктызы. Та пуктымы трос профсоюз'ёс ваькыса, пуктымез пума-йлаз вуттыны куткыны. Тракторной колоннаёс вамен ачимес вуж тус'ем гурт'ёсы выль улон пыртиськомы.

Тани ужась калыкез басьтймы ке, тудысыен соёс сюрсэн сюрсэн гурт'ёсы потаса, начар но шорокуспо кресьян'ёслы тйрлык'ёссэс тупат'явы, выль колхоз'ёс кылдытэ.

Али нош ик оло кбня сюртужасьёс сйзыл но кивенэз орчтыны потаса, оло кбня выль колхоз'ёс кылдытйзы.

Ужасьёс кресьян'ёслы авьветлйсь лусса, начар но шорокуспо кресьянэз огинэ, колхоз'ёсы карыны туртске. Кресьян'ёслы карлэсь юртэмзэ пайдаё карыны сюлмаськыса, колхоз'ёсын валаса, ог кылысь ужано.

Озыы еше ласянь кужымен Кенешо Союзамы выль улон лэсьтомы. **И. Топалев.**

Глазовын Колхозтехникум усътйсьне.

Туэ Глаз карын Колхозно-кооперативный техникум усътйське. Дышетсконэз 3 ар чөже луоз. Первой курсаз 15 аресысен 30 аресозь арлыдо дышетскисьёсты кутовы. Батрак'ёсты, колхозник'ёсты 35 аресовемзэ но кутовы. Дышетскемзы ШКМ, яке семилетка школаёсты пыр потэмьн мед луоз.

Подготовительной курс но усътэмьн луоз. Таыз удмурт'ёсты, бигер'ёсты, бесерман'ёсты, пор'ёсты но мукет сйчэ вечи нади калыкез пыртозы. Арлыды 13-17 ар мед луоз. Дышетскемзы первой ступенез быдэстэмьн мед луоз.

Дышетскисьёслы общежитие луоз. Начар'ёсылы, батрак'ёслы 20 м. котыр стипенди сётылэмьн луоз. Кудйлы дйськут но валес котыр сётозы.

Валлялая вераса, Глаз утемын уйсьёсылы испытани 25 октябре кутсков. Испыганиез Глаз карын ортчса. **Г. В.**

Выдвиженец'ёсты тросгес кутылоно.

Партимы госаппарат ужамы учреждениёслэн куремзы'я гинэ ужась но кресьянэз кутылоно шуэ. Озьке но казёнщина, формализм, партилен верам'ёсылэсь кужмогем луо.

Соин ик государствомы та дыр'я выдвиженец'ёсты уже пуктылон сярсы нош ик выль уж'ёс лэсьтйв.

Маке ужын выдвиженец збк янгыше, растратае яке мукет азе бз шедь, ар чөже ужатйтэк ужкысызы сое поттыны уг луы.

Коть кытын но выдвиженец'ёсмылы кивалтйсьёс быр'йлыса, котьма тырмытэ авьёсы понна, кивалтйсьёсы ответственной луо.

Та дырозьэ ужасез но кресьянэз ужамы дырын-дырын,

учреждениёслэн куремзы'я гинэ кутылймы.

Государственной но кооперативной учреждениёслы авьпалаз вуоно бюджетной аре кбня выдвиженец кутыны малпало—валлэ ик тодыны кулэ луоз. Соку парти но профсоюз органигациёс кулэ мьёда калык дасялозы.

Выдвиженец'ёсмылэн та дырозь уждунзэ туж ик ожит вал, соин ик тазэ но тырмытэ авьмес вылись дыр'я быдтоне усёа.

Ачимелы уно сюрэ ужасез кресьянэз уж'ёсамы выдвиженй лэсьяно.

Виль кужым, классовой выль кужым гинэ сётыса ужмы авьпалсков.

Сйзыл муз'ем люконлэн мынэмез.

(Глаз ёрос, Горбашевский с/совет)

Переделэн ваче ачимелэн выль колхоз'ёс кылдыт'ян луэ. Начар хозяйствоёс та ужлы дасямьн овёл вылэм. Та с/совет котырысь тросэз начар'ёс—ми колхозэ уммынэ, миемды увыр'ёс куасаса возёзы шуо.

Валовыл гуртысь Григорий Вас. Трофимов начар мурт—коть выны, коть чыртйам петля пон но колхозэ уг мыны шуив. Таёе ужюгдур 7 гуртын луэ.

Таёе мылгыд'ёслэсь выжыёссэс эскероно ке, таёе уж'ёсты адёно луськомы: кылем передел дыр'я тросэти вёч муз'ем'ёсты кулак'ёслы сёг'яллям. Тани Горбаши гуртысь лишенец Гундырев Кирилл Никифорович кулак, шорокуспоёсын чөш вёч муз'ем'ёсты басьтэм. Та ужез пыр-поч эскерыса, Гундыревез кулаке понймы, соку начар'ёс но ми сьбры мыныны кутскызы.

Тросаз гурт'ёсын начар'ёс бедняцкой собранилэсь пайдаёз уг валало.

Начар'ёсты колхозэ чоргыны

кутскыно ке,—калык мынйз ке, ми но мыномы шуо.

Кулак'ёс ке колхозэ пырыны нырыз ик дась. Тани 1-й Вяткась Трефилов Григорий Ал. нырыз ик гожиш. Горбаши гуртысь Гундырев кулак но колхозэ курыськыны бд'яз. Мукет гурт'ёсысь но кулак'ёс колхозэ курысько, озьке но начар калык соёслэн колхозэ пыремзылы пумит луо.

Та районьн быдэс гурт'ёсыны 3 колхоз кылдытэмьн, 4-тйез но кылдытэмьн луоз дыр.

Муз'емез куатыз гуртын люкыны кулэ вал но кыказ гуртын трос лудэ потйам.

3-маз коллективын валымыз сйзыл герызы гыремын, нош кылем'ёсав 50% о-эз гыремын.

Вуж'ёсав но али кылдыт'ям'ёсыз колхоз'ёс уставтэк ужало. Та сярсы нокин овёл сюлмаськем.

Вылись дыр'я та районьн колхоз ужысь янгыш'ёсты быдтыса, сюлмысь ужано лусэ.

П. Князев.

Выставка азын.

Туэ сйзыл октябрь толэзе быдэс Союзэтимы збк даллыко нунал—день коллективизации и урожая ортчоз.

Глаз карын со 14-тй нуналаз ортчоз. Та нуналэ ик карын с/х выставка усътйськыса, татсы с/хозяйстволэсь вёч уж'ёсылэсь пайдалыкёс вуттылозы. Тужгем ик етин ужан котырысь трос лусэ.

Ю далтон нуналэз нокин но тодытэк уг луы луоз. Та нуналэ колхоз'ёс, производственной артельёс, начар но шорокуспо хозяйствоёс вёч ужамзылэсь пайдалыкёс возматыса, вылись ар'ёслы но уж сюрес адёвозы.

Та празникмы призывен герваське на. С/х экспонат'ёс вайыса, с/хозяйство ужмес правительствомьлэн пятилеткаеныз гервэно.

Та нунал'ёслы дасякыса, кресьян'ёслы али ик экспонат дасяно. Ужлэсь вёчсэ гинэ выставкае овёл вёно, урод интыёссэ но шарае поттоно.

Етин котырын ужмылэсь но оввы ик, вёчсэ но уродзэ но возматано луоз.

Льногесторг

Сельскохозяйственной выставка вамен огазаяськыса, тодыса--валаса улон котыре!

Горд армиян кресьянэн, кусып' золоме!



Суред вылын: Горд армиян маневр лэсьтон интыяз кресьян'ёс Горд армия кузым шуса, горд обозэн нянь вайыса сёто.

Ю-нянь дасян уж котырын.

60 пуд юмес нуиськомы.

Глаз ёросысь Коршевихино гуртысь «Светлый путь» колхоз 60 пуд юзэ сётиз. **Кисамбей.**

100 процензэ ик сётомы.

Коротай гурт'ёс кенешазы тазы пуктызы: 150 пуд нуыны косэм сезьлэз 29 сентябре вичаксэ кредитной товариществолы сётоно. Хомяково гуртэз но Ивановский отрубез сётыны усем юзэс 1 октябрыз 100 процензэ ик мед нуозы шуса ётиськом. **Ельцов.**

345 пуд юзэ поттыны луоно.

Коршевихино гуртын начар'ёслэн но комсомолец'ёслэн кенешы, быдэс гуртысьтызы 345 пуд юзы поттыны шедёз шуса малпало: Ф. А. Урсегов, Н. В. Блинов, Я. М. Блинов, О. А. Урсегов, Т. К. Урсегов, М. А. Блинов, И. Д. Кротов, К. С. Вершинин, В. Н. Вершинин, Е. Е. Русских мурт'ёслэн юзы тырмыт мылемез вань. Соёс юзэс уз ке сётэ, бойкотировать кароно. **Бисамбей**

КИИ ПОЗДЕЕВСКОЙ РАЙОН БӨРСЬЫ?

15 октябрыз вытмес ваньзэ тыром.

Глаз ёросын Поздеевской с/советлэн пленумез тазы пуктыз: «Вань вытмес 15-тй октябрыз тырыса быдэстомы. Бөрсямы Парзи но Штанигурт район'ёсты ётиськомы».

Поздеевской район пунктэзэ уже вуттоз. Ётем район'ёс кылымтэ улэ медам аналске. Мукет район'ёслы но выт тырон ужен дыртоно, бере овёл кылёно. **П. П.**

Горд армиян нянь дасянылы юрттэмез.

Партимы вань кужымзэ люкаса нянь дасяны сюлмаське. Нош гурт тушмон'ёсмы, одиг но тэк пукытэк, ужмылы мешато, жёгато.

Горд армиямы но нянь дасянын туж вёч юрттйсь луэ.

Красноармеец'ёс гурт'ёссылы гожтэт'ёсын, чөм дыр'я ачизэс но гурт'ёсы потыса, яке отпусник гуртаз вуыса, нянь дасянылы туж юн юрто.

Тани красноармеец Анисимов эш гуртаз ма гожтэ:

«Кулак'ёслы эн оске. Соёслэн кыл нуллэмзы кемалась тодмо. Кулаклы, спекулянтлы юдэс пичи но эн сёте. Вань юдэс государственволы сёте. Озыы тй Кенешо Союзмэс юматыса, социализм лэсьтонэз но жутйськоды».

Мукетыз красноармеец Калькутин гуртысьтыз таёе гожтэт басьтэм: кытсы мултэс юмес пономы, Иван Силантьев 60 коны

вылй сёте. Калькутин эш гожтйз:

«Тодыса улэ, Иван Силантьев али тйледлы 60 к. вылй сёте, нош бердозэ со тйледды ик быдтөз. Кенешо власьтэк улэммы ачимелэн уг луы, соин ик вань мултэс юзэ революци кенос'ёсы сёгоно».

Мукетыз красноармеец гуртаз бертыса нырыз ик ас няньзэ государственволы сётыса, бускельсёзэ но бөрсяз озыы ик карын косяй. Озыы соёс государственволы 8.000 пуд ю сётизы.

Алипов гуртаз бертыса кенешын—ачимес, отпусник'ёс, нырыз ик няньмес государственволы сётом—шуив. Со нырыз кутсамезлэсь ик 130 пуд кооперацие нуыз.

Красной обоз'ёс кылдыт'яса туж ик у юй луэ. Озыы красноармеец'ёс социализм лэсьтыны юрто. **М. М.**

Колхоз куст'ёсмылэн кивалт'ёссы ичи.

Кустлы быдэ агроном сётоно, партийной, комсомольской ячейка-ёс кылдыт'яно.

„Новый путь“ нимо куст.

Педоново гуртэ 10 колхозэв огазе карыса, «Новый путь» куст нимо кылдытэмын.

«Новый путь» 540 юрт огазея, снысез 3933 адями, кивэно муз'емез 10.000 гектар котыр, ваньмыз 13.000 гектар'ёс. Кустэ шедем гурт'ёссыс хозяйствоес, кулак'ёс саяна, ваньмыз колхозэ пыртэмын. Сыга, Штанигурт но Ваёбыж гурт'ёсты агроном малпам'я бакча но мукет бнерлыке карово шуэмын.

Колхоз'ёс ваньмыз ик оскимонос. Шол кивалт'ёсёс бвёл. Жынышевлясь но тросаз колхозо гурт'ёсын партиец'ёс но, комсомолец'ёс но бвёл. Колхоз'ёсамы политическкой кивалт'ёсёсмы туж ичи, кизер. Соин ик кулак'ёс колхоз'ёмес ас ки улазы шедьтыны туртско, колхоз'ёслэсь будэмзэс жегато. Сивыл ю кивэн дырья но кулак'ёслэн жегатыны турскемыз шбдскыз. Соин ик, куслэн, шоразке но комсомольской но парти ячейкаёс кылдытоно.

Мукет бнерлыке уж'ёс сарысь но куст малпасыкытэк уг улы. Али кирпич лэстыон завод лэстыны малпало. Та саяна ыжгон тугон но гын сапег лэстыон мастерскойёс кылдыт'ёссы на.

Зок гид'ёс лэстыон понна вюлэс дасяно лыктэ инй. Ваньзэ та ужез лэстыны пунамен коньдон туж бжит сётэмын.

Паевой тыронэз, вступительнойзэ хозяйстволы быдэ 50 манет но та саяна сныссы быдэ вить манет окт'ёссы на. Нар бусыев ёеген 100 процентэ ик кивемын. Куст ки улын 5 простой кооперативной объединениёс ваньна.

Ужез ляд'ян сарысь та дыровэ ужмы туж лаб пуктэмын. Агроном'ёс уг тырмо. Кустлы быдэ агроном'ёсты пуктыны сюлмасыконо луоз.

«Трактор» куст.

Вань колхоз лыдыз 23. Снысь но муз'ем лыд'ёссы али тодмо бвёл на.

Мукет куст'ёссы саян ик таёслы кивалт'ёс кулэ луэ. Сивыл ю кизыку музэс ваньзэ ик кивызы.

Паевой тырон'ёсты октон сарысь уж татын умойгем мынэ. Вступительной взноссы 50 манет, паевойзы сныссы быдэ 5 манет луэ.

Таизлэн кустлэн мукет ужаныёсыс кузнечно-слесарной мастерскойзы но та вбзы кемалась ик бвёл, кустлэн правлениез чугын лэстыон заводэн ваче вуко бастий на. Чугын лэстыон заводэз тупатыны понна коньдон но пунамено луоз. Нош пунамаёсзон ужмы мукет'ёссы саян ик лаб сылэ.

Агроном'ёслэн кивалтэмыз таяз но кустын уш'ясыкымон бвёл, колхоз'ёсын агроном'ёс уг оемо.

Кустысь вань янгыш'ёсты быдтон понна, зол кивалт'ёсёс кулэ луэ.

«Ленинский путь» куст.

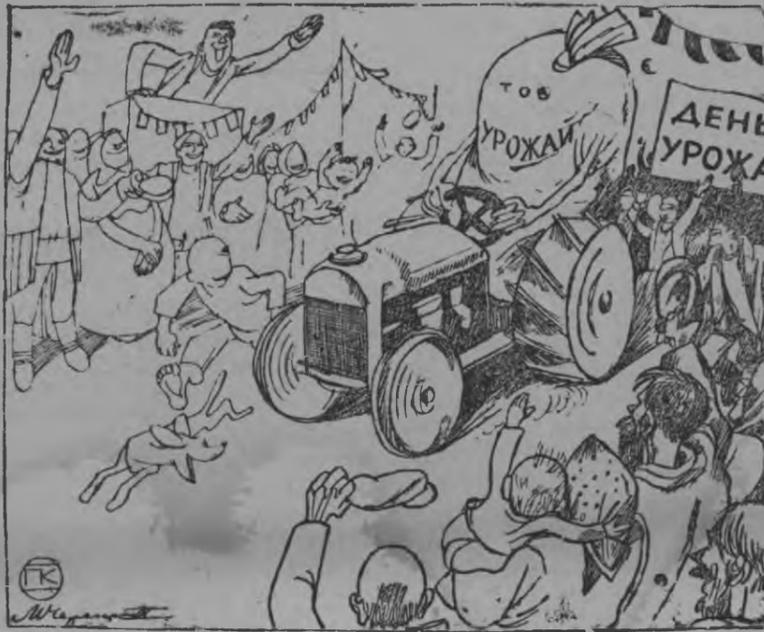
Бордаз 16 колхозэз, 1 с.-х. артелиэз но 7 производственной объединениэз каре. Хозяйство лыдыз 655, снысез 4479, гыроно муз'емез 9155 гектар, ваньмыз муз'емзы 12200 гектар котыр.

Куст кылдытэмлэсь валлэ начар'ёс пблын ужамтээн, тросаз колхоз'ёсын кулак'ёс йыр'яско вал. Кустовой кенеш'ёсын кудкудиз начар'ёс кулак'ёссы дурваё вал. Али начар'ёс пблын уж ёеч пуктэм бере уж шонеркиз.

Сивыл муз'ем люкон дыр'я уно выль колхоз'ёс кылдытэмын на. Агроном'ёс бвёлэн уж урод мынэ. Лыд'ясконо уж колхоз'ёсын но кустаз но бвёл на пуктэмын.

Та кустлэн вань тырмымтэ азыз мукет'ёссы музэн ик кивалт'ёсёс тырмымтээн пото. Коммунист но комсомол ячейкаёс кылдыт'яса, агроном'ёсты кустлы быдэ пуктыса, куст'ёсты юломытоно луоз.

Караваяв.



Кулак'ёс но подкулачник'ёс зол ужало. Кытй-отй начар'ёс соёслэсь кышкаса уло. Лудошур районын колхоз'ёслэн улэмзы.

Поттытэк кельт'ёзы.

«Выль Улон» колхозын кык кулак пыртэмын. Начар'ёслэн кенешазы, соёсты колхозысь поттоно шуса, пуктэмын вал но, со пуктэмез уже вуттыны быгатымтэ. Колхозлэн ог'я кенешаз, колхоз член'ёс кулак'ёссы дур ваньзы. Кулак'ёссы тани кин: 1) Ал. Мат. Горбушин—валляла вузкарьсь, али лишенец, 2) И. И. Поздеев—1925-26 арын егит'ёсты гозы пунтытса возиз. Цравалэсь лишит карымтэ. Вань малпаем-мылкыдэз-кулацкой. Таёсты кызыке ик колхозысь поттыны кулэ луоз. Сотэк «Выль Улонэз» таргалозы но.

Суязы.

М. Лудошур быдэс гурган колхозэ пыремьн. Соёс пблын 5-ез кулак'ёс. Колхозлэн кенешаз та ужез эскерыса, кулак'ёсты колхозысь поттыны кулэ шуса пуктызы.

Кулак'ёс ноть кызыы но нырээс донго.

Коллективлэн кивалт'ёсыз пы-

рыны кулак'ёс туж ик мертско. Соны понна тани кыче кыл'ёсын верасыкыса уло:

«Колхозэ пырем бере, марзэ начарлы, шоро-кусполы, кулаклы люконо на. Ваньмы ми одйг кадэсь». «Колхозын улэм бере, кулаклы но, шоро куспэсэлы но начарезлы но власев одйг кадэ кароно. Быр'ясконоз медам лу.» «Малы милемды-кулак'ёсты колхозысь поттыны кулэ?» Тини кулак'ёс кыче вбе кыл'ёсын дауртыса уло. Колхозэ пырем бере власев кызыы бастыны малпало.

Куд огов начар'ёс но кулак'ёслэн кылазы пыремьн. Начар'ёслэн кенешазы таёёсты но былоно луэ: «ёс кысыпез но выжыны ум вуэ—верасыкеммес ваньзэ кулак'ёс тодозы». Тини сыче вылэмен сарэн кулак но тодысьякыны быгатэ.

Азыланьзэ начар'ёс п б л ы н ужез зол пуктоно луоз.

Байков

Ярамтэ мурт'ёс колхозэ пырыса ужез таргало сыче кивалт'ёсёсты самокритика тылын сутыса быдтоно.

Колхоз'ёсы кулак'ёсты пыртылыны кулэ бвёл шуса, трос гож'ямын но вераллымын вал ни. Нош кулак'ёс саяна но ярамтэ калык ичи-а? Кудиз адями кулак ке но бвёл, ужаменыз, малпаемыз кулак'ёс бере одйг но уг кылы, куд дур оло солэсь но ортче. Сыче мурт'ёс коллективе пырыса, кудиз огов кивалт'ёс но шедэ. Соёслэсь туж возмасыкыса улоно. Коллективе пырыны шедэмын ке, котя кивалт'ёс нырээс донгыны медаз быгатэ. А сыче-ёсмы ачимелэн вань. Тани соёс сарысь мар гожто:

1. Перевошиков Иов Яковлев

Валляла вузкарьсь луэ. Волосной нисарын но улэмез вань. Винатэк побре гумага но лыд'ёзын бз кутскылы. Кинлы ке, марке гожгыны-лыд'ёзыны кулэ дудыз ке, со дорд сйль, вина нуыса мыно вал. Кылем арын ю-нянь дасяназ ортытыку, Качкалась варманпиевлэсь, Г. И. Дряхловлэсь, 30 пуд ёгезэ ватиз. Тини сыче мурт колхозлэн «правленияез» луэ. Али «Трактор» нимо кустовой колхозын счетоводын улэ.

2. Дряхлов Андрей Иванов.

Пыр Лекшурын винаен вузкарьса улйз. (Со сарысь «Выль Гуртын» гожтэмын вал ни). Туэ Кунгурьсь тамак ваиса, 20 коньмен пачэвэ вузалляз. Начар'ёслэсь пинал'ёсёс пыр пинал возмасын возэ.

Ныльдон градус'ем мылкыдо ужась.

Чбжлэн мылкыд ву вылын Чирков эшлэн вина вылын.

Чирков эш Лудошурьсь колхозной кустлэн тброез луэ. Мылысь-кыдысь уж борды кутскон интые, колхоз'ёсысь кулак'ёсты уляса, выль кужым кылдытэм интые—чино-быжо Чирков дугдылтэк юкса ветлэ.

Чирковлэн сям'ёсыз чылкак валлэ чиновник'ёслэн кадэ. Ужез борды кутскемезлэсь валлэ, со йырзэ винаен капчыятэк ув кары.

19-ти сентябре со Б.-Потание ас ужезыз мынон саяныз Глаз каре вуыса, «дентроспиртэ» мого-

Ачиз линия вылын ужаса улэ. Туэ вичак ужомзэ но бз вера. 50 манетлык гинэ ужомзэ возматиз. Ог шор вераса со ваньзэ 200 манетлык котыр ужая. Дряхлов колхозэс тарга. Ачиз колхозысь потыса, машинной товарищество кылдытыны вылысь кылем'ёсёс но лбпкытэ.

Селькор 110

3 Педон гуртын «Май» колхозлэн

правлениезы сакарен жожон сионне вуиллям, нош член'ёссылы учкыны но бвёл. Паранской с'хоз. техникумын араса, кутсасыкыса улэм понна, техникум сакар но тамак сётэм вылэм. Со паёкез правления ас кызы бастэм но член'ёссы бвёл но возматэм.

Бечей

Тини таёе кивалт'ёсёсын умоймой колхозлэсь ужез пуктыны уд быгаты. Ужез пуктон интые, соёс колхозэс таргалозы, котымае но ачизэлэн бепазы кыскыны туртскызы. Сыче ужасьёсты коллектив'ёслэн кенеш'ёссы самокритика тылын чышкаллыно.

Мукет колхоз'ёсын но таёе янгыш'ёс вань дыр. Соин ик та дыр'я революционной самокритикалэсь тылзэ пасыкыт вблдоно. Колхоз'ёслэн правлениязы мылкыдо, сюмо калыкыс быр'йылоно. Колхоз'ёсты саптасыёсты правлениязысь поттылоно.

Г. В.

Колхоз'ёсмылэн йылэмзы.

1927 аре	1/x-28 аре		1/V-29 г.			
	Колхоз.	Хозяйст.	Снысез.	Колх.	Хозяйст.	Снысез
1. Коммунаёс—6 8	97	—	14	153	2115	
2. С/х. артельёс—30 65	102	663	113	1119	1339	
3. Т. С. О. З.—13 87	119	10035	184	—	2489	
Вичакыз—48 160	—	—	311	—	4043	

1928 аре октябрь толэвлэн нырысетй нувалысеныз колхоз'ёсмы 194% йылэмьн, снысыя вераса 228% йылэмьн. Вань хозяйствоесын чочатыса 3,5% луэ. 1928 аре нырысетй октябрь толэвёзэ самой бк колхозмы вал 400 га. («Ленин» нимо), нош 1929 аре нырысетй май толэзе бк колхозмы 1200 га (Сеныч нимо).

Колхоз'ёсмы будо, паськомыто.

«Заря» ним'ем коммунален 120 га муз'емез 600 га каремын йылэмьн. «Шонер» нимо артеллэн 150—400 га йылэ.

Векчи огазеяськем'ёс.

1927 аре 1/x.	1928 аре 1/x.		1929 аре 1/V.			
	Кбня.	Снысез.	Кбня.	Снысез.	Кбня.	Снысез.
Машинной тов.—123	1476	2 2	2750	410	6120	
Малиоратив.—22	440	25	450	27	535	
Семеноводч.—55	1760	50	1250	64	1556	
Вичакыз—200	3876	267	4450	501	8211	

Вань хозяйствоесын чочатыса 8,2% луэ. Колхоз ёс будо ас пумыстывы. Колхозовоз сёссын уг кивалтысыкы.

Туэ арын 151 колхоз кылдытэмын. Сёс пблысь тросэз муз'ем люкон дыр'я кылдыт'ям макеёс луэ.

Дондыкар районын колхоз'ёс кылдо.

Партьяново гурт 32 куаес луэ. 10 куаесэз кулак'ёс луэ. Соёсты нимазы карыса, кылем'ёсыз ваньмыз колхозэ пыро. Шудегово гуртын 33 куаес пблысь 25-ез колхозэ пыро.

Кылем'ёсыз пблын 3-ез кулак'ёс луэ. Озыы лумса 5 куаес гинэ, колхозэ пыроно кадёсыз, пырытэк кылё.

Н. Калинин.

Артельсы колхозэ потыськомы.

Карсовой ёросын Саган гуртын май толэзе семеноводческой артель кылдытэмын вал. Со артеле 28 корка пыремьн. Ваньмыз начар'ёс но шоро-куспоёс гинэ. Артель валче азысы 15 п. сёзы кивылыз. Со сёзы огазын арамьн, люкамын. Сивыл 16 пуд ёг кивемьн. Кутсасыкон, тбл'ёсзон машинаёс бастэмын. Валче кужыллэсь волэз адзыса, огазын ужалмэсь умойзэ шбдыса та артель тарэ колхозэ потэ ни. Ужанэз 6 лудэн ужаны карыське. Али бусысэз вандыло ни.

Гондыр пи.

Вазь гырем пайдаё вылэм.

Глаз ёросысь Коротай, гуртын туэ колхоз кылдытыса 100 гектар вазь гырем парез вал Озимзы та вылын туж ёеч потыз. Колхозник.

Спекулянт.

Яр ёросын Тошевской гуртын В. Е. Данилов аслаз юзэ ваньмысь, ю кидыс запасной фондэсь бастыиз. Мимала арын но озыи ик сёзы кидыс басыса, базаре нуса вуаз. Начар калык куд-огез кызытэк кылызы. Коты мар ужез но Данилов тарганы вутске. Пумитаз номре вазыны но уг луы. «Молчи, а то в кулаки попадешь» шуса вера но быдэстэ.

Начар'ёс.

Культурной революции жегатисьёсын зол нюр'яськоно.

Та уж котыре самокритика но вожмин'яськоно вамен калыкез кысконо.
Ог кужымен кутсноме.

Неграмотносез быдтон ужмы туэ быдасак общественной организациимылэн сюлмаськемыстызы потов. Комсомол, парти, профсоюз организациёсы сюлмаськызы ке, чупырак быдэстома.

Та организациёсы чоп ужан понна, ог кылысь, огинэ кариськоно луоз.

Тужгем ик огинэ кариськем, гуртын, грамотнойёс бжыг азыл кулэ луэ.

Сельсовет'ёсын туэ та уж'ёслы юри нимаз комиссиёс кылдысько. Соин ик таёслы юн ужаны кутсконо луоз.

Та комиссиёсы вань организациёслэн представительёсы шедьса, ваньвылы таёслы кужым шедьтон сярсысь, коньдон шедьтон сярсысь но ужлэн мынэмез сярсысь сюлмаськоно луоз.

Неграмотносен нюр'яськоно обществолэн (ОДН) берло пленумез 1930 тй арлэн 1-тй мабзяз совхоз'ёсын пыр ужаса улйсьёслэсь, колхозник'ёслэсь, гурт активлэсь, с/совет ужасьёслэсь но ныл-кышно калыклэсь неграмотносез быдтоно шуиз.

РСФСР СНКлэн пунктэмез'я туэ дышетскон арын 4 миллэн муртэз дышетгын кулэ, со пöлысь ОДН вылэ 1 миллэн мбйы калык но 390 сюрс пинал калык усэ.

Сельско-хозяйство бордын

Марым... Обисполком, пе, дышетскымтэ калыкез быдтыны медэ.

Шумпотыса, кемалась лыдзылымтэ валысь, «Гудыриез» киям кутй. 205-тй номерез шедиз. Лыдзисько. Кыктэтй бамаз Обоно тбролэн Березкин эшлэн докладэз поттэмын. Обисполкомлэн 2-тй сессияз лэсьтэм шуса лэся гожтэмзын вал. Чупырак сое лыдзыны кутски (тадэм потэ уг-а) Азыпалан кызы дышетон-югдытон ужез нуон сярсысь гожтэмзын. Лыдзи-лидзи но паймы. Тазы гожтэмзын: «Алигес Обисполкомлэн президиумез 3 ар кустын 110000 гожтэт тодымтэсьыс быдтоно шуиз» (курсив мынам Ф. П.) Отяз нош ик «Та ар

ужасьёсты туэ 670 сюрс мурт дышетоно.

ОДН та лыдэз пичиен лыд'я. Ужын та лыдэз паськытатыны туртсконо луоз. Тани сельхозлесрабочий калыкмы ачиме РСФСР амы 900 сюрс мурт луэ. Совхоз'ёсын гинэ 573 сюрс мурт ужаса, 35 процентэз неграмотной луэ. Быдэс СССРмес ке басьтоно, сельхозлес ужасьёсмы 7 388.000 мурт луыса, соёс пöлысь 50 процентэз (4 миллэн котыр) неграмотной луэ.

Та мында неграмотносемы вань дыр'я патилеткамес быдэстыны жоген ум быгатиське. Неграмотносез социализмо вожмин'яськоно вамен ке быдтыны бм тырше, 3 арсын ваньзэ грамотной карыны оскыны уг луы.

Туэ арысен ик ачимелы вань кужыменемы 2 миллэн начар но батракез дышетоно.

Та ужмес ОДН ячейкаёс гинэ кылдыт'яса, вань кужымес гинэ люкаса, быдэстома.

Комсомол организацилы культпоход вамен ас кужымзэ вис'яса, али ик ужаны кутсконо.

Начар но батрак калыкмес лыдзыны гож'яськыны гинэ дышетса уг окмы. Соёс ик Кенешо власьлэсь политиказэ валаса, берлозэ ачизэс но тодонлыкэз вöлдыны мед куртгозы.

кусын нош 36000 гожтэт тодымтэсьыс быдтоно». Гожтэт тодымтэсьыс, пе, быдтоно. Нош кызы меда малпа Обоно соёсты быдтыны—вйылыны шат медэ? Паймоно. Ма; Березкин эш «быдтоно» шуиз шат? Гожтисез озвы гожтэз шуса малпасько.

Тини, юлтош'ёс, кыче понер гож'яськомы. «Та ар кустын нош 36000 мурт гожтэт тодымтэсьыс дышетоно»—шуса гожтисал ке, солэсь валамонгес, понергес луысал. Умой гож'яськомы, юлтош'ёс. Уш'ямон. Ф. П.

Корт синерен Чужоно.

Парви с.-х. техникумын ог 165 мурт дышетске. Ужласянь учконо ке, таёслэ; ёк уж'ёсы но адско ини. Парви котырысь гурт'ёсын соёс колхоз'ёс но кылдыт'яллям ини. Учхозасы но юн гинэ ужало.

Та техникумысь комсомол ячейказы 50 мурт'ёс луэ. Комсомол ячейкаен артэ татын ик коммунист'ёсы но вань. Озы ке но туж ёк янгыш'ёсы вань.

Комсомол ячейказы одйг батраксы но вöл, начар'ёс туж бжыт. Пролетар мылкыд сөтись кивалтисьёсы татын вöл. Комсомол ячейка беспартийной дышеткисьёсынывы руководит уг каро.

Техникумлэн төроеныз комсомол ог нылысь уна-мтэ.

КСМ пушказы тушмон'ёсы но чургнаськиллям.

Куд огеа бюро член'ёсы ас кужымвылы оскытэк—бюроен быдэс коллектив руководит каре шуса, верасько (Салтыков).

Июнь толэзе одйг О. дышеткисьёсы «парижской зеленен» ассэ быдтыны кутскем, шол фельдшер вылаз вуэм на.

Уг чыдо.

14 сентябрь Глаз ёросысь дышетисьёс ас конференциязы кылын вераса пунктыз: муз'ем люкон уж бордын в'ачмызлы ужано, та революциез гурт'ёсын йылаз-пумаз вутгыны почна, шутэтсконэн чин'яськыны уг луы шуизы. Коммунист партилэсь пунктэм ужсэ кудйз дышетисьёс иназ уг вутто. Забологной школае Степановаез 2 арня чож, дышетгыны кутскем тыршесен, пыр витё. Школае туссэ но өз возматы. Муз'ем люкон даурез Глазын кыллыса орчтыз. Школаязы 3 дышетись лыд'ясько, калык пöлын Бабинцев гинэ ужаны туртске. Дышетись вöвлэн пинал дышетонзы но шуи-маи мынэ. Со манер Качкашур школайын дышетись Вахрамеева Глазысь ялан потыны медыса улэ. Мыно шуса кылэз вера но, шунитнебыт коркасытыз потыны уг чыды. Школайын дышетисьёс калык пöлын ужам сэрэн дышетон план лэсьтыны уг ваньмо. Со Вахрамеевалы школае-а, Культ. отделэ-а ымнырзэ возматово вал.

Та верам мурт'ёс Культ.отделэ ужамтэмы сярсысь мед ивортгозы, нош Культ.отдел кулэез'я ас кылэз мед вералоз. Леван.

Ярантэм'ёс поттэмзын.

Глаз педтехникумын подгруппаёсын дышеткисьёс Горбушин Леонидэн, Михайлов Ионаен техникумысь кыкназы поттэмзын. Горбушин туэ кутэмзын вал, Михайлов мыым но дышетскем инй. Кыкназылэн соёслэн айыёсы полицейской стражникин улылэм мурт'ёс выйыллам, калык дыр'я лишенец'ёс луэ.

Горбушинлы июнь толэзе Глаз волисполком сөтэм оскытон, праватэк кельтэмзы сярсысь гожтэмзын вöл отын. Азамаевской сельсоветлэн сентябрь толэзе сөтэм оскытонзэ'я нош Горбушин Миша, Леонидтен аиз, лишенец лыд'яське. Ёрос исполком'ёслы оскытон сөтгыку туж эскерыса тодыса сөтчано. Д. К.-в.

бдыам.

Плетневзы ик ёгуд номырлэсь «инмарысь» усемзэ но адэ.

Та сьбд тушмонлэн та гинэ уж'ёсыз уг луэ. Кресьян калыкез выль сямен валөктэм вадес, со пумит кариськыса, под зябь гыропылы но, семзафонд кылдытыллы но пумит луылэм.

Плетневлэн хозяйствозез 3-тй группае понем вадес, со ик колхозлэн азыворттисез но вылэм.

Комсомоллэн ёрос комитетэз Плетневез комсомолысь уल्याса, школысь но поттоно шуиз. Кенешо власылы пумит мынэмез понна, пролетар суд улэ пачкатоно луоз на.

Таёс уж-югдурез вань школаёсмылы тодыса улоно.

Вань школьной комсомольской ячейкаёслы тушмон'ёсты котырысьтыны уल्याса, вань ужзэс школьной совет ужен герд'яса ужано луоз. Классовой тушмон'ёсты, школаез саптасьёсты школаис поттоно.

Комсомол ячейкаёслы вань беспартийной дышеткисьёсынызы ки валтыса [вань явгыш'ёсты революционной самокритикаен чүшкано. Медоёс но начар'ёс пöлысь дышеткисьёсты комсомолэ кысконо. В. П.

Ачимелэн каучукмы луоз.

Каучук—туж кулэ марке луэ. Солэсь резина лэсьто. Та дырозь ачимелэн каучукмы бй вал. Сое мукет кунысь, тужгес ик Америкысь ваёно луылэз.

Али ачине Союзамы но каучук будытаммы луэ ни. Сое будэтыны понна Закавказьян Сухумской опытной станци кылдытэмзын. Со станциын пöртэм каучук сөтись писпыуос мерттылэмзын вал. Одйгез «манист» нимо туж ёеч будйз. Мукет'ёсыз но, каучук сөтись писпуос, будыны быгатозы кадь потэ. Соин соёсты али луд выл'ёсы трогем мерттыны сюлмасько.

Суредын: Манист нимо писпу дорын агрсном сылэ.



„Виль Гурт“ тупатске.

Арнялы кыкпол поттылоно.

«Виль Гуртлэн» бöрысь номер'ёсыз тарак умой потыны од'язы Тужгес ик содержанияез вөчомиз. Али учконо ке, 8 бамо поттылыны кужымзы окме ни. Со шумысен мынам малпамея 4 бам'ем арнялы кыкпол поттылоно. Жоген виль ивор'ёсты гожтыны арнялы одйг номер поттыса луонзэ вöвл. Собре лыдзись но ог шумысен 8 бамзэ эскерыса уг вуы. Газетысь гожтэт'ёс Чокак виль дыр'язы гинэ, ческыт-корел сионлэн кöттырлы мынэмез кадь, луэ. Арняскын явон'ёсты поттыса тропол бере но кылэ, соин ик сөрыт кариськыса арнялы 2 пол поттылоно.

А. Лекомцев.

Покровез ю удалтон нуналэн воштонмы.

(Балезино ёрос).

Тани покров празник вуэ ини. Парти комитетлэн Ёрос исполкомлэн пунктэм'ёсы'я покров нуналэ ю удалтон нунал орчтытэмзын луоз. Орчтытэн азе вань пöртэм учреждениёс, организациёс, с-совет'ёс, гурт калык дасясько ини. Нуналэ ог'я ёрос план'я орчтытэмзын луоз. Балезино ёросысь кресьян'ёс покров нуналэз ю удалтытон нуналэн воштонмы, ю удалтонмес ог'я кужыменемы

одйг огмылы возматовы. Кин кывы ас с-хозяйствозяз ужа, мариз окмымтэ ужамы, вичаксэ шараяе поттыса азылан ужаны ачимелы сюрес сайкомы. Дачкелэ, дыртэлэ, эш'ёс, та нуналмес орчтытыны. Гуртлэсь урод шавырес авьёсез, винаен тордыса улйсьёсыз, та нуналэн вичак быдтомы, гуртмес одно чылкыт карыны туртскомы. Леко Кишло.

Кабан сүтйзы.

Сентябрь толэзылэн 22-й нуналаз 12 час котыр уин Сазан гуртысь «Лоншак» Игнатйлэн сөзы кабанэз сүтскиз. Та Игнатй туж евангельлэн дышетэмезлы оскыса улэ. Озы ке но евангелиез кабанзэ возманы өз быгаты лэся. Со евангелиезлы оскыса, аран быдтон юон лэсьтыса, куття кад куд'ыса, классовой тушмон'ёс сярсысь вунэтэм лэся. Классовой тушмон'ёс вöл ывиллям, Игнатй-

лэсь кабанзэ лоб'ытыллям. Кабан сүтэмзы понна али Васильев Ефим кулак арестовал каремын. Виль улон пунктон дыр'я кулак'ёс туж сиче куття кадь чырсаем калыкез калчин обыдэ. Соин ик та дыр'я евангелилы оскыса, вина юкса чырсаеса улыны уг яра. Кужымез огазеяса тодон вамен виль улон пунктано. 157.

Безбожной ужалэсь одйг ёрос но палэнэ медам кылы.

Тол чоже ачимелы уно безбожной пропогандист'ёсты дасяно. Сотэк та ужамы калыкез трос кыскыны уд быгаты. Безбожник'ёсы ачимелэн трос но тодымы туж бжыт на. Воинствующий безбожник'ёслэн союззылы туэ дышетскон борды куткыса, ас член'ёсызлэсь тодонлыкэсэ будэтоно.

Безбожной кружок'ёсты лыдэн бжыт ке но, пайдаё ужен кылдыт'яно. Ачине обласамы ёрослы быдэ одйг-кык кужымо кружок'ёс кылдыт'яса окмоз.

Кружоке пырем'ёслэн ужзы трос медам луы. Соку гинэ пайдаё ужаны быгатозы. Тырлы ке кру-

жок кылдытыны уг быгато, калыкез тамакылы гинэ люкаса, кыче ке ужпум'ёсты эскерылоно. Таёс авьёсы одйг-кык быгатыса ужасьёсты сөтоно.

Та дыр'я безбожной кружок'ёсы но кенеш'ёсын поп'ёслэсь социализм ужалы пумитаськемзэс, (нянь дасян ужалы мешатьтэмзэс, колхоз'ёслы пумит луэмзэс) эскерылоно.

Толалтэ авелы дасяськыса, кулэ литература али ик дасьтоно. Вань безбожной кружок'ёслы «Безбожник» басьтоно. Безбожной ужмес жутыны ваньмызы сюлмаськоно. М. Ш.

„Красной“ обоз'ес кылдыт'яса, вожмин'ясыкыса ю нянь дасян котыре!

НЯНЬ ДАСЯНЛЭН ЛЕК УЖ'ЭСЫЗ.

План'я нянь дасян ужмы лямьна. Тужем ик Северной Кавказ, Сибирь, Поволжье, Урал но мукет район'еслэн бере кылемзы адске.

Юзы таёслэн кылем аре сярис чебергем вал, озы лыдэн но, кылем аре сярис, тросем луз. Пош малы государстволы бжыт сёто, малы планэз сёро?

Индустриализаци но мукет уж'эсты лэстыон понна туж юн тушмон'ёсынымы нюр'ясконо лыктэ. Нянь дасян ужамы но кулак пумитаськыса, котькуд дасянь жегато. Украинин торготдел'еслэн кенешы дыр я Микоян эш—татын нянь дасян ужлы нырис ик кулак мешатгыт шуиз.

Тросэти кулак'ёс государстволы

дасян нянез суто, колхоз ёсты куашкатыны сьомасько.

Ачивэлэсь няньэс государстволы гинэ сётэм ёвл, мукет'ёсыл сь но басьяло. Одиг Калитва гуртысь 10 кулак'эс озы басьям няньэс 200 тонна (12 сюрс пуд ёрос) шедьтыса таламын. Куд-куд интыёсын кулак'ёс нянь дасялэсь авьветлиёсёсэ вылло но, сёсыр'яло но.

Кулак'эп нянь дасяньэс жегатэмезлы пум вуттоно. Кулак улэ шедем'ёсёс но, аппаратамы нянь дасян ужез жегатисьёсты зол зол корнано.

Кытын ке начар но шоро-кусно кресьян'ёс ог вылысь ужало, соёс кулак'эс мултэс юзэ кенешазы пуктыса сёто.

Озьке но, нянь дасян ужамы ваньмыз гурт калык ёвл кыскемын.

Нянь дасяньэс жегатон понна дунэз будэтисьёсын, спекулянт'ёсын зёк штраф'ёс тырылыса, суд улэ пачкат'яса нюр'ясконо.

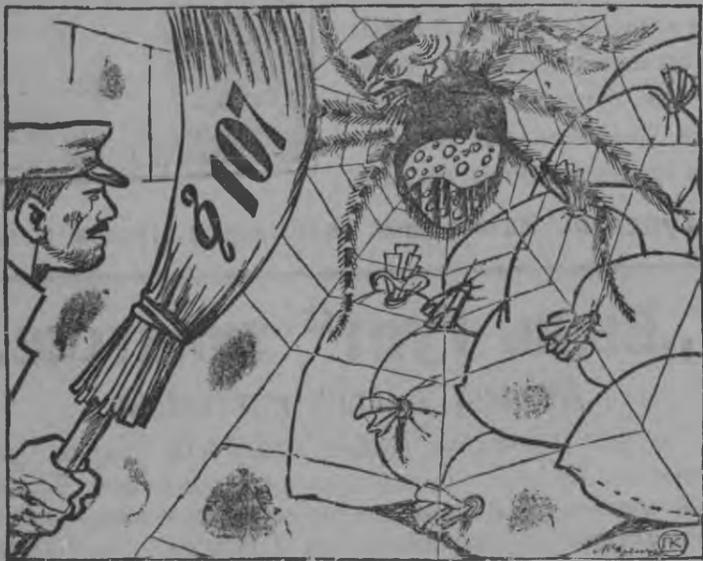
Тросэти контрактаци договор'ёсты сьорылыса, государстволэн няньэс уг сёто, спекулянт'ёс бичало. Таче интыёсын вань общественносен договорез нарушаты карисьёсын нюр'ясконо.

Кудаз—кудаз обласьёсын кулак'ёс колхоз'ёсты ки улазы шедьтыса, дасо-дасо валэп, уин «черный обозэн» нянез нуо.

Таче колхоз'ёсты правительством юртисен уг лыд'я, тушмонэн лыд'я.

Тани Глаз ёросысь но «Свобода» колхоз красной обозэн нянь нуискомы шуеса, базаре вузалалям. Таче колхоз'ёсты судэ сёт'яно, пытсалаляно но государстволэсь пуномен сёт'ям коньдонэз берлань октоно.

Нянь понна нюр'яськем, классовой нюр'яськем луэ. Нянь дасяньэс жегатисьёсын вань кужымен нюр'ясконо.



Кулак'ёслы юзэ ватыса сисьтыны эрик ёвл сётоно, законэн пачкатоно.

Юмес государствомылы сётомы!

Мултэс юзэс «Союзхлебе» сётонвын, нырасетй местаын Сима-шур гуртысь Даниловский колхоз сыла.

1-ти октябре, чукна ваэ, «Союзхлеблэн» склад'ёсыз дине нырисетй обоз лыктыя. Кресьян'ёсын митинг лэстымын вал. Митингын Даниловский колхозлэн тброез—одиг пуд но мултэс юмес нокытчы палэнэ ум вузала, вичаксэ государстволы

сётом, шуыса кыл вераз. Даниловской колхоз, юзэс государстволы сётыны мукет гурт'ёсты но ёте.

Дано мед луоз жог, коллективно ю-нянез государстволы сётон уж!

Гурт мыжык'эп но спекулянт-кыязы юн шуккомы, одиг кылысь государстволэсь ю дасяньэс жу-томе.

Солоницын

Юлы таче дун пуктэмын:

Зеч—центнер	5 м.	80 кон.,	пудэз	95 кон.
Йыды	5 м.	80 кон.;		95 кон.
Чабей	7 м.	93 кон.;	1 м.	30 кон.
Сьёд чабей	6 м.	10 кон.;	1 м.	—
Тёды кбжы	8 м.	54 кон.;	1 м.	40 кон.
Пурись кбжы	5 м.	49 кон.;		90 кон.



КУЛАК'ЁСТЫ ШАРАЕ ПОТТОМЕ!

Гурт'ёсытй шарае поттымтэ кулак'ёсмы тырмыт шёдско на. Соёс кылынызы чусомызы ке но, ужаменнызы ялан начар калыкез, шоро кустоёсэ но шымыртыло на. Сыче мурт'ёсты шарае поттытэк ёвл кылёно. Шарае поттыса революционной законэн соёсты пачкатоно. Шарае поттымтэ кулак'ёс тани кытын пукварскыса пуко:

Яр ёросын Татпи гуртын Н. Ф. Данилов.

Данилов—туж вивьмо адым. Аслэстыз ужэз лэстыны быгата. 1928 арын солэн пиез председельсовета вал. Начар'ёслэн нимазы фиктивной докумен лэстыз, коллективно, пе, машина бастомы. Со докуменэн Укана сельхоз. эштосысь кутсаськон машина но сортировка аслыс кредит бастыз. Таре та машинаёсын начар'ёсты кыкпелэс нюртэ, ужамен понна юэн октэ. Даниловлэсь машина с'э начар'ёслы сётоно, ассэ судэ с тно луоз.

Дан.

Глаз ёросын Малек гуртын С. Д. Ермаков.

Борка, гиджуа котыр зол пук-

тэмын. Коркаез кык вал. Одигэ вузас. Чупем буграез но вань. Кутсаськон, вуриськон машинаёсыз вань. Гужем ужез калыкез мед'атыса ужа. Ермаков Молев гуртын ачиз йыр. Бускельёсэ кыяз кырмазы возе. Начар мурт коркаез кыш'яны кор кораны курем вал—Ермаков кенешысен ёз сёты. (Ма, со коркаёсын вуз-каре, буграез но вань но, со коркаез уг ёрмы, малы муртлы кораны сётоз!)

Муз'ёмеэз люкыку но аслыз понна гинэ сьомаськыса улэ. Бускелез шоры кеске но, пумитаз лулэс ик ёвл.

1926 арын азбараз колодча копаз. Туэ со колодча копам сьуйзэ быдэс гуртэз пруд чупонне нуытыз. (Азбараз сьоез люкетиз луоз!) Мултэс юзэ 40—50 пуд котыр шедэз. 10 пуд сяна солы ю нуыны понымтэ.

Кенеш'ёсын «все это переделается» гинэ шуеса улэ, ялам эксез лэс вите на.

Р. Л.

Петырпи Вася председельсовета кулак'ёслэн кылазы пыремын.

Яр ёросын Зюино сельсоветлэн председельс Петырпи Вася луэ. Вася—кандидат партия. Озы ке но кулак'ёснытй вина юса ветле. Востановить каро шуса вера но, кулак'ёс сое винаен сектало. Ужез понна трос уг сьомаськы Самообложенья люкамлэн коньдонны кассайн кылле вал но, со Васямы коньдонэнымы аслыз шудон бастыз. Семфонды шуса кенос бастэммы вал но—коньдонны ёвл. «Маэз кеносэн маин туртскод — шудонэд мед луоз» вылы шуса Вася малпа. Таче-ёсты партия чыстка дыр я пеш кыт'яно луоз.

Отемэс ужен быдэстысьномы

Штанигурт с-совет котырысь призвыник'ёслэн 50 манетлы отемэзья Азамаевской с-совет котырысь призвыник'ёс быдэн 2 м. 50 коньылы, ваньэз 67 м. 50 коньылы гошко. Азамаевской призвыник'ёс Кожыйл с-совет котырысь призвыник'ёсты ётэ.

Ар. Поздеев.



Нылкышно калыклы паськыт сюрес усьтэмын.

Дышетскымтэнымы сэрэн секытэн ульськомы.

Ачиче кресьян калыкмы трос ке но ужа, пайдаэз ичи шедьтэ на. Дышетскымтээн сэрэн выльсьмен ужаны мылкыд ум кариське, ялан вуз сяммес, куинь бусымес-герымес возыськомы на. Коллектив, артель кылдыт'яськомы ке но, кудиз огез ужаны уг ёрмыто, тэргасько, куашкало. Нылкышно калык но, чөм дыр'я, та тэргаськонэз поттэ. Зйбьса воземен сэрэн, дышетскымтэнымы со вуз сям'ёсэ вунэтыны уг быгаты, ас понназ, нылыз-пиез понна гинэ сьомаськыны дышемын.

Нылкышно калыклы дышетсконо

Секыт улонлэсь мовмыны понна нылкышно калыкмы туж ик зол-зол дышетсконо борды кутсконо. Делегатка кенеш'ёсы ветлылытэк

ёвл улонэ. Пёртэм-пёртэм эштос'ёс, артельёс кылдыт'яно. Тужтес ик етин уж котырын нылкышноёслы огазеяськыса ужаны сьомаськоно. Етин уж—капчи уж ёвл. Уката ик ас поннад, кожад гинэ ке ужаськод-секыт кылыське. Огнын муртлы машина котыре кутсконаз ик ёвл-кынарыз уз тырмы. Артеле люкасськыса пёртэм машинаёсты капчин бастэмед луоз. Машинаен ужаса уждэ но капчин, жоген мыноз.

Тини озы нылкышно калыклы аслыз мылкыд карыны кулэ луоз. Сюрес солы паськыт усьтэмын. Мылкыдэ потгыса, дышетскыны гинэ кулэ, коллектив вамен улонэз капчатныны кулэ.

А. Корепанов.

Факел заводын вожмин'яськонэз вунэтизы.

Прогул'ёссы быдтымтэ, брансы синымтэ.

Факел заводысь комсомолец'ёс Валамазысь но Красный Богатырьсь комсомолец'ёсын соцсоревнованиэ сярмез договор гожтэмзы вал. Брансы 7 проценоз синтоно. прогулэз прочез быдтоно шуэмзы вал. Шунал ортче. Прогул'ёс бырымтэ, брак синымтэ. Егит'ёс, договор'я ужан интые, юкса улэ, кустазы тышкасько. Комсомол

ячейка юзмьстызы кудэ-огаз комсомольсь но поттиз. Поттэм'ёс пёлы одигез кандидат партия но шедемын вал. Партиячейка сое ёз потгы, аслаз палаз келтыз.

Комсомольской конференци дыр'я но комсомолец'ёс нэдын лош'яськонне вунэтизы. Вожмин'яськон договорэз Факел комсомолец'ёс вунэтизы.

Заводысь пруд'ёс.

(Факел завод)

Заводлэн улон интыяз зёк шур'ёс уг кошко, гужем куасьмылэсь маёске гинэ вань. Та шур'ёсын кык пруд тымеммы но одигез но ёз кад ёвл. Огез мурос ик вылэм но, вин но татыны, ёвл!

Татын тол но гужем пласько, мистасько, заводэ ву нулло но татын ик мунчие но пыро. Прудысь вузэ нокытсы но уг кошкы, гужем вуэке со но куасьмыны ёды. Прудэз тазы вордыны уг яра, тазы висён'ёс но чаль ёлскозы. Та прудэз дун возыны кулэ. Соин ик татын мьстаськыны ульсь прудын луоз, нош вылысьсэ дун возёно. Вылысь прудлэн вузэ заводэ, завод

мунчие нуллыны мед яралос.

Со сяна но вылысь пруд вылын ик мунчи пукыса, вань кырсеэ-курес татсы ваське. Собре та кырсеэ вузэ нош ик лумбыт лумбыт мунчие качать кароно луо.

Та урод мунчиез татысь бастыса сып улэ пуктоно. Соку кырсь ву прудэ уз шедь нй. Ву но огпыр качать кароно уз нй луы, прудысен труба лэвид ке ачиз гинэ васькоз.

Таче уж'ёсты озы гинэ ёвл кельтоно, врачы но фельдшерлы юн сьомаськоно.

Лекорад

КЫТЫН КЫЗЬЫ ЗАЁМ ВӨЛСКЕ

Кожыйл с-совет 200 манетлык бастэз.

Кожыйл сельсовет пленумаз 3-ти ваем индустриализаци сярись докладэз кылыса, 200 манетлык облигаци бастыны кариськыз. Со мындалы ик Хомяковской сельсоветэз но ёте.

Пинал'ёсмы бере уг кылэ.

Челык шеолайысь дышетскысь

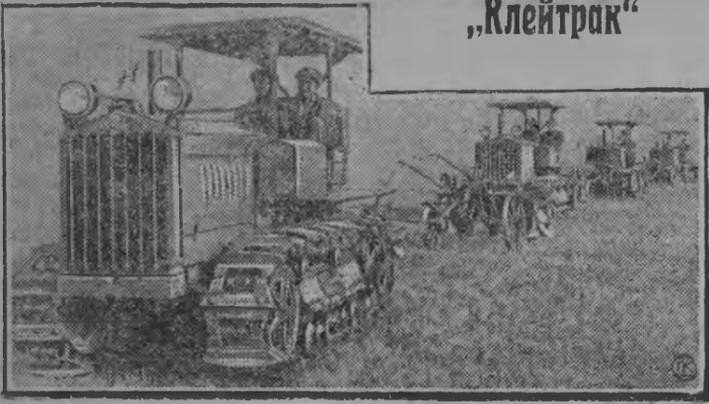
пинал'ёс но 5 ман. облигаци бастызы. Тольён но Лесагурт дышетскысь пинал'ёсты облигаци бастыны ётэ.

Добрянка гурт ичи бастытэ.

Балезина ёросысь Добрянка гурт быдэс гуртэныз 20 манетлы гинэ облигаци бастызы. Со туж ичи.

Гигант совхозын сйзыыл ю кизён дыр'я.

„Клейтрак“



Суред вылын: «Клейтрак» трактор колонна гырыны потэ.

Машинаёслэн кужымзы.

Кызы совхоз'ёсын ю октон ортчиз.

Кылем аре гинэ кылдытэм совхоз'ёсын, туэ гужем туж ке но куазь пбсь вал—кресьян'ёслэн сярис одиг но жыны пол кытросгем далтйа.

Ю октыны куазь туж ке но урод вал, вбк машинаё хозяйствоёслы номыре но бз локеты, ужы капчиен туж жог мынйа.

Кыларис куазь тбло ке но вал, юс туж вачисе ке но вал, комбайн машинаёслы номре но бз пумитаскы, октйзы. Нош пичи аран машинаёсын тае октыны ой быгатысалы.

Зерносовхоз'ёс вбк машинаёслы ужанлэс но пайдазэ туж ёеч возматйзы. Пичи машинаен одиг гектар бордыс юз 10 адями 10 часкын октыса, кутсаса но сортировать карыса быдто. Культо кертылыс аран машинаен со мында ик мурт ужаса 4 гектарозь окто, нош комбайн машинаен 32 гектар котыр окто.

Зерносовхоз'ёсын туэ, 17 совхозын 600 сноповязалка но 50 комбайн вал. Вуоно аре жынызлэс трос юз комбайнэн октоно шумын.

Котьма ужлэн но, пичике но, ягышез лустэк уг ортчы. Озы ик татын но. Кудаз кудаз машинаёсын валаса ужасёс бз тырме, куазь урод вал, мукет но уш'ясконтэм интыёс шедьылйзы.

Совхоз'ёсмы таза выжы кидис сётыса, сое поттам интыёстыз соку ик государствоэн кенос'ёсас сётоно вал но, соку ик нуллыны быгатымтэен, уж жегано луиз.

Кутсам юз нимаз тракторной поезд'ёсын, вагон интые 2-сен 4 тоннаозь тэрытыс уробоёсын нуллэмын. Сяче 40 «Клейтрак» нимо трактор'ёс борды 4-5 уробо думлыса нуллэмын.

Та ю нуллон «тракторной поезд'ёсмы» чугун скрес выдэ, яке элеватор'ёсы юз поттылызы.

Ю нуллон уробоёс улазы пасен лэсыса, элеватор доры-вуыса ул пасэзлэс пытэсэс кысыса ю ачиз элеваторе васыкыз, элеваторыс нош ик вагонэ ю ачиз васыкылйз.

Комбайн ёсыс ю озы гинэ кысыкыса келалляскыз. Нош сноповязалкаис мешов'ёс келяно лумылйз. Комбайнлэн юз ас ларав люкасыкыса, юробоёсы дырдйен гинэ лэзискыз.

Ог кылын вераса, зерносовхоз'ёсмы кемалэс ке но бвбл кылдыт'ямын, государство туж вбк пайда сётэмзы адкыз. Туэ соёс 115 тонна чылкыт ю сётизы. Озы совхоз'ёс вамен муз'емлэс зарниэ поттыса, гуртын социализм лэстыскомы.

С у т й з ы.

Парви сельско-хозяйственной техникумы сентябрь толэвлэн 25-тй уйаз 11 час но 40 мин. техникумлэн соулмыстыз тыл потйз: дышетскисёслэс улон интызэс тушмон'ёс сутйзы. Лымбыт ужаса но дышетскыса пинал'ёс но фермайын ужасёс чус-чус изэ вал. Нош друг со дыре, фермалэн склэм шор коркастыз, улонтэм авысыстыз, корка снге тубоысыс укнойтйз тыл потйз.

Сюлэмез улёйса, вань котырыстыз коркаёс улёзы шуса, тушмон тыл понэм вал луоз. Нош вань дышетскисёс, ужасёс сутскем коркалэн котырыстыз коркаёсты возманы быгатызы.

Адмоделлы та ужез йылаз-пумаз вуттоно, тушмовэв шедьтоно дышетскисёс третий но второй курс, гурт'ёсы муз'ем люкыны мынэмын вал Вань дйскутыс, дышетскыны кулэ ваньбурвы соёслэн сутсыса бырыз. Гурт'ёсыс техникуме лыктыса, дышетскисёс аслэз дэрэмзэс но воштыны бз ни шедьтэ. Сяче секыт но уродэ усныз, толалтэ азе дйсэтэк, валэстэк кылызы.

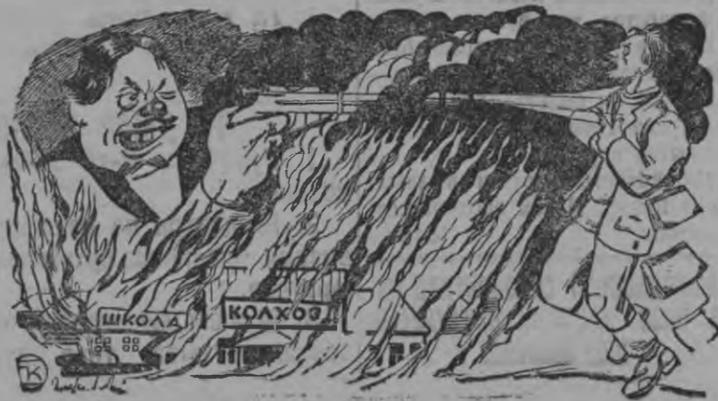
Луд вылыс ю ужез быдтыса, гурт'ёсын лыктыс тулысы муз'ем люкыса, октябрь толэзысен дышетскон бордын тросгес ужаломы шуса, малпаскомы вал.

Нош вирсэр шугес шуккысыкыны кутски: трос книгаёс, учебник'ёс сутскизы, кблан валес'ёс, кроватьёс бырыз. Соёсты вылыс заводёно луоз.

Коньдонмы бвбл, выль сметаез оло ку усътовы. Дышетисёслы но, дышетскисёслы но юн малпаскон луиз. Книгаёстэк, учебник'ёстэк дышетскон уж секыт, соёстэк ортчытыны, валаны но уг луы.

Соин техникум Обонолэс жоген юрттон куре. Дыраз книгаёс, кулэ дйскут'ёс, валес'ёс мед луозы. Дышетскисёслэн вирсэр вол шуккысыкыса мед мынов, кулак'ёсты пачкалыса, начар калкёз коллективе пыртыса, социализмо улонэ мед нувы.

Ф. Главатских.



Трактор вылын.

Паскыт, шулдыр бусиын,
Шуньт шулды шорын,
Жингыртйсь мотор'ёсын
Мон ужаско трактор'ёсын.
Зукыртйсь геры сьбры
Уг мынйсыкы бьрдыса.
Шумпотыса, корвал вылын,
Мон мынйсыкы кыр'аса.

Дырек'яло, куты выжыёс
Трактор улэ шедем'я,
Мынам мылкыд бурд'ясыкы
Уж'ёс азылань мынэм'я.

Тракторлэн куараез
Муз'емез ик вурката,
Мынам лэстытэм уж'ёсы
Вуж улонэз куашкватэ.

Анае 1) пумит ваменске,
Тракторен выжыёз жугиско
Рульме мон вол возиско
Азылань, пыр азылань мынйсыкы.
Н. Байков.

1) муз, муз'еме.



Сйзыыл дыр'я

Сйзыыл дыр'я писпуос
Куар'ёссэс куяло.
Вань гурт'ёсыс пинал'ёс
Школае люкасыкы.

Луд'ёс вылыс вэг уд'ёс,
Вож-вож вожектыло.
Школаёсыс пионер'ёс
Кенеш'ёс лэстыло.

Кенешазы ог кылыс
Заёмез басытыло.
Кырсыян'ёс гурт'ёсыс
Шумпотыса учкыло.

Сйзыыл дыр'я писпуос
Куар'ёссэс куяло.
Вань гурт'ёсыс пинал'ёс
Школае ветлыло.

Афанаоий Лужанин.

Школалы юрттйзы.

Факел заводын воскресник лэстыса 177 манетлы указы. Со коньдонэз школы сётизы. Воскреснике 74 мурт люкасыкылйз. Соёс пблыс 26 мурт дышетскисёслэн ай-мумиы ветлызы.
Тер.

Ш ул ды р с э р е г.

Удмурт дышетйсь.

Мон пичи
Но пинал
Удмурт пи.
Дас нунал,
Кылем арын,
Эшеним—
(Вардскимы
Ми соин
Ог дырын)
Ветлымы
Школае
Моньяла
Дышетйсь нош отын
Зуч юлтош!
Школайын
Мбзмыт
Ортчыт
Чик ломыре
Валамтэ
Ой бере!
Соин понна
Верасыко на—
Ас дорам
Азбарам
Шудо, уло.
Бад'ым будо.
Дугдо, мон дядяй,
Берпум кыл верай.
Со шуиз:

Коть мар
Ачид кар.

Ар ортчиз.
Вуиз сйзыыл
Кунам мылкыд
Луиз чылкыд.
Школэ лыктэм
Визьмо, тодмо
Удмурт,
Ачим кадь ик мурт,
Дышетйсь.
Табере,
Арыс-аре,
Мон шуи,
—Дышетско.
Валасыко!
Мон сяна
Уд ныл'ёс
Орина
Катерна
Ас кылвэс ярато,
Валаса дышетско.
Ми дэмен
Соёсын
Моньялась школаез
Быдтомы ог арын,
Азыланьвэ
Дышетском Иж карын.
Т. Шмаков.

Вал возьмаку.

Яратско эрикес
Вал возьмаку,
Кыче уно шулдырес
Тыл дурын пукыку.

Тыл гийиёс
Валлань тубыло,
Пеймыт инмес
Югыт пишыктыса.

Вал гырлыёс
Возь кузя чуз'ясыкы,
Тыл вылтй урткыч'ёс
Ортчлол лобаса.

Котьма ик адске
Вал возьманьн,
Котьма ик кылйсыкы
Пеймыт омьрын.

Яратско эрикес
Вал возьмаку,
Кыче уно шулдырес
Тыл дурын пукыку.

А. Лужанин.



Кылбур куды.

«Виль Гурт» газетмес 8 бам поттыны кутскем берамы, кылбур верос но тросгем поттылыны кутскимы. Озыке но материалмы бжытэн со гинэ уг окмы на. Редакцияе вуэм кылбур'ёсмы, тросэз дышетскыса, кивер гинэ, соёс но куачкам, куректон мылкыдэн гожтмын.

Тани Аф. Лужанинлэс «Сйзыыл» кылбурэз басытомы:

«Луд выре-а учкискод
Кот куректэ, мбзмыт.
Ин баме-а учкискод
Вазыло куараёс
—Лоб'ом, кезыт»...

Та дышетскис кылбурчимы сйзыыл куазен мбзмыса кулыны оло медэ. Сйзыыл зэмзэ но куазь туж мбзмыт но, нош танин ваче шумпотон'ёс но вань ук. Тани егит калык дышетскыны кутске, гуртын коллективо уж пове. Лужанин таёесты адэйтэк, кошкис папаёсты адёйса, бордыны ик медэ. Таёе мылкыдэн социализме уд вуы, шай гуэ вуод. Таёе мылкыдэз революционной самокритикалэн пбсь кылыныз чупкаса, революци мылкыдэн воштоно.

Чолё Онань: «Займ басытомы»

Аранмес но быдтймы
Шум гинэ потыса.
Туж ик ке но жадимы,
Табере уломы инй мукет чакласа.

«Айда ка, мыном, апае,
Пегашмес кытком но
Наньмес мултэсэ, апае,
Кредитлы нуомы»...

Таив юнме верасыкем кадь
«картинясовес» проч бвбл. Разме-
рез но рифмаез но ёвакдэ бвбл.

Белослудцев Николай: «Ара-кысы сярис».

«Мурт сьбры тон эн кельты
улондэ
Мурт радэ тон пырты
Ас дауртэ»...

Та куплетэз эскерыса, номыр-
эз но валаны уг луы, выл ла-
сянь но проч кылбурлы уг кель-
шы. Кылбурез, пролетар мылкы-
дэн, радэз валаса гожтылоно. Ку-
лак'ёслэн куачкам, сисьем мыл-
кыдэныз гожтэм кылбур'ёсты
ум поттылэ.

Д. Морозов.

Тросгем басытоно.

Глаз ёросыс Азамай гуртын 44 корка уйисев, «Виль Гурт» 3 корказы гинэ басыто. «Виль Гурт» газет кресьян хозяйстволы ужаны скрес возматйсь луэ. Соин ик Азамай гуртлы тае тросгем басытоно.
Пичи пи.

Кизем юзэс ватыса кельтйзы.

Дондыкар сельсоветын Виль-гуртын Пр. Ив. Максимов, Сибы-ре кошкем муртлэн муз'ем вылаз ю кизэ но, выт со понна уг ты-ры. Кылем арын медо но возы-са уйив. Аслаз 9 чёшен ужаны ветло.
Эскерись

Ёроском'ёс мар лэстыды «Виль Гурт»
вёлдон, нотырын—ивортэ!

Кресьян калык, аппаратмес сузяны юртты!

Госаппаратмес сузянын кресьян'ёс но скулмаськемзэс возматийын. Ленинград обласын но Украиннын ули аппаратмес сузяку, 60-70 процентэ аппаратмылэс урод уж'ёсэ возматисьёс пблмьс кресьян'ёс луизы.

Та интыёсын кресьянлэн скулмаськеменыз туж трос йыртэмасьёс, классовой сюресмес саптасьёс, туж коньдон котырын ужасьёслэн урод уж'ёссы шарае поттэмын.

Тани одиг бедняк шоры чиньы пыр учкемзы: Сибирьс Ачинской округын беднякы поплэс 200 манет налогэс кариллям. Та йыр вандис ужев Окружной финотделзылэн вылэм.

Таёе валляла чиновник'ёсты гуала аппаратсытымы синерен чужыса келяно.

Валляла Вологодской губернын веморган'ёссы помещик'ёсын гербаськыса, протетар закон'ёсты өвёл адзылдиллям.

Смоленской губернын Приятелев помещик, утем йыр'ёсын гербаськыса, туж збк вукозс арендовать карем. Аслаз оло кбня збк коркаёсыз но вылэм. Приятелев ньыл арскын 20 манет гинэ налог тырем.

Сухинической земотдел детской колониил дасьтэм муз'емез Крылов помещикылы сётэм.

Каль гинэ та районын аппаратэз тазамытон мынэ иий.

РКИослэн доклад'ёсыстызы та-

че бюрократической уж'ёсты бжыт ум адбське. Кресьян'ёслэн чисткаин скулмаськемзы, ваньмыз со шарае потэ. О з ы к е но таин гинэ уг окмы. Кресьянлэн выли госаппаратмес но сузяку туж збк пайда ваемез луэ. Тани кылсарьс, Наркомфинлэн налог сярьс инструкцияс, проч кресьян'ёслы валантэм маизке, 7-8 ар чоже улий. Таёе инструкцияс Наркомфин гинэ уг гож'я, Наркомзем но гож'я. Соин ик кресьян'ёс таёе интыёсын чисткалы туж збк пайда вайны быгатозы.

Аппаратмы вылийсен но классовой сюресмы выльсэ кожыло чөмтыло.

Татреспубликалэн Наркомземлэн одиг договораз таёе интыез вань: «договор соку кабальной дуоз, кукэ муз'ем арендовать карыку, арендовать карисезлы, яке сөтивезлы ярантэм, сөкыт дуоз».

Татаринь Наркомземе кулак'ёс пырыса, начар кулакез вйбов шуса, кышкалял!..

Таёе уж'ёсты шбдыса, ваньзэ чистка комиссылы верано.

Берловэ правительствомы РКИ лы нырысь ик, Наркомфин но Наркомзем учреждениёсты эскерыны косийс.

Вань аппаратмес сузяку, вань кресьян'ёслы мылмьс-кыдысь скулмаськыса, аппаратсытымы тушмон'ёсмес пешкыт'яно дуоз.

Учреждениёсмес чылкытатано.

Чем дыр'я ачиме учреждениёс ужась но кресьян калыкылэс косэм, курум ужэс быдэстытак, кырыж учкыса, «волокита» улын кельто.

Таызы классовой сюресэз саптасьёсын нюр'ясыкыса, ужась кресьян но красноармеец'ёслэн уно йыбыр'яскон'ёссы но луэ.

Берло всесоюзной парти конференцимы таин ваче вань учреждениёсын чистка лэстыно шуизы.

Котькудэз но учреждениёсты сузяку калыкылэс ужэс бумагаен жөгатысьёсты, ужев саптаса пукисьёсты шедьтоно. РКИ гинэ та ужен котькудэз уг вуы. Чистка



уже комсомолэз, партиез, проф-организациёсты, но беспартийной активез кысконо. Общественность мы та шоры ёеч-ёеч өз на учкы. Та ужын кивалтисьёсыз ужлэс пайлаз өз на валалэ. Со сяна но чистка учреждениёсты, ужасьёсты трос пайдаё карон вамен чисткаев орчтыны уг ик туртско, нош госуаретвомы ис аппаратэс дунгэм, валарон карыны туртске.

Бюрократ'ёсты, волокитчик'ёсты ужысь уल्याса, бервылазы выль выдвигенец'ёсты сөтны туртсконо.

Общественной организациёсмылы али ик куткыса выль протетар выдвигенец'ёсты дасяно.

Д. З.

Начар'ёслы ке, инты өвёл...

Котькин но озь, пичиысен збк луэ. Тани ук—Касаткин Афанасий Панфилович но озы-ик. Валлэ со, каре лыктыса, регистратор улий. Собрере секретарь Нарсуда, отмысен со начальни канцелярии адмотдела луэ. Отысь сое РКИ, чуждой элемент шуса, поттыны косэ но, со нош вылэгес тубе; интыыстыз поттэм вадес, Исправдомлэн завхозэс луэм. Кинэ выдвинуть кариллям? Кулакылэс пизэ, валлэ дыр'я вузкарыса улийлям. Батрак'ёсты выдвинуть кароно шуо но, кулак пнёс шедё. Сое нбд синерен чужкыса отысь поттоно.

Эспе.

Пормем йыр'ёс.

Полом пуэмаськон эштослэн член'ёсыз пормыса уло. 20-тй августэ Глаз карысь «Сельхозснабжени» та эштослы шуса, Чепца станцияе кунь аран машина лэзем. Полом эштос тае кылэм адбем но өвёл карем. Машинаёслы тырттэм кыллэно луэм. Нош ужын машинаёстэк, туж ёрмыса ужазы.

Кбняке улыса «Сельхозснабжени» одигез ужасьсы лыктыса—машиназэ бм басьтэ, бумагазэ—фактуразэ гивэ бастымы—вовдаськытэк вера.

Машинаёсты тырттэм кыллытэмзы понна, Полом эштосэз судэ сөтоно.

Эспе.

Революционной самокритика тылэз өвёл кысконо, кысысьёсын нюр'ясконо.

Крестком'ёсын зол кивалтоно.

Начар'ёслы крестком ёрмонлэсь но кулакылэсь эрике потон луэ.

Крестком'ёс но начар'ёслы юрттон.

15-тй парти конференцилэмын юртскон комитет'ёслэсь ужзэс зол пуктоно шумез тырттэм кылиз.

Виль колхоз'ёс кылдыт'янен ваче крестком'ёслэн инвалид'ёсын, семьятэм'ёсын производственной кооперациёс кылдытэмзы луэ.

Кылем аре 10 сюрэ производственной кооперацимы 48 миллэн манет коньдон поттыны быгатайс, гурт'ёсын 49 сюрэ збк машинаёс бастызы, 240 сюрэ гектар огинын муз'ем кизылызы. Озы соёс чош кизылыса, 1.150 сюрэ центнер кидыс но сион ю сөтны.

Огинын ужап'ёс кылдыт'ямен ваче, крестком'ёсмы начарлы юрттон ужэс ёеч-ёеч бэ лэсты.

Гуртын лек классовой нюр'ясконмы кресткомлэн пель сьбразы кылизы.

Крестком'ёсын по кивалтон интыёсын бюрократ'ёс пукылэмен кылдытэм колхоз'ёсамы, эштос'ёсамы кулак'ёс но мукет тушмон'ёс сюрэлызы.

Гурт'ёсын кресткомлэн бырылэм уж'ёсэз 25,8 процентэз тушмон'ёс вылийлямзы, нош начар но батрак кресьян палэнэ кылиз.

Партимылэсь азямы пуктэм уж'ёсэ, нянь дасян, налог тырон но мукет уж'ёсэ пумаз-йылаз вуттыны ККОВ'ёс туж ичи скулмаськызы.

Федоров.

Пудо утён вамен хозяйствомес пайдаё кароме.

Революциялэсь валлэ Росси—ю ужась кун вал. Уно муз'ем возыса но мукет кун'ёс сярьс, ачимес пудо туж ичи возылымы.

Вал, скал Англи, Франци, Германи но Америка сярьс кыкпол бжыт возылымы. Парсёсты витьполэс ичи, ыж'ёсты нош верантэм бжыт вордылымы.

Ваньзэ но пудомес туж ляб, начар вордөменымы ичи пайдаё карылымы. Тани кытй-кытй скал'ёсмы, мукет узыр кун'ёс сярьс, ыж'ёсмылэсь вапчи луыло вал.

Озы пудо утыса, ачимелэн арлы бидэ одиг адымылы 23 килограмм сйлэ усыллы. Нош Северной Америкып 75 килограмм сйлэзы усыллы. Соёс ик уно мукет кун'ёсы но келялязы.

Табере ачимелы, хозяйство тусмес воштонэн ваче, пудо утёнэз но пидылаз пуктоно. Валляла векчи выжы пудоёсмы хозяйствоямы туж ичи пайда сөто.

Өжыт улыса ик ачимелы 1000 килограмм интые 3-4 сюрэ кгр. бастыно, 125 кгр. интые 3500 килогр. сйлэ поттоно.

Зеч пудо выжы утыны ачиме-

Вань ужзэс начар калыкы возыматон понна, соёсты ужазы кысконо понна, социализмо вожмин'ясконэз самокритикаев тодазы но өз вайыла.

Вуоно перевыбор'ёс дырл КОВ'ёсмы кулак'ёсты тувылыса, начар но шоро-күспо калыкез пуктоно.

Вань ули парти организациёслы начар кресьян'ёсын кивалтыса, перевыбор азелы, вань калыкез дасяно.

Вань юртскон организациёс азын та дыр'я—кресьян калыкез огинэ карыса, социализм сюрес вылэ поттон—збк уж луэ. Тае одиг крестком но тодытэк медам кылы.

Ермись, начар но семьятэм хозяйствоёслы юрттон вамен, ваньзэ соёсты огинэ карыса, выль эштос'ёс, колхоз'ёс кылдыт'яно. Та уж'ёсыз лэстыку, шонер классовой сюрес выльсэ полэнскыны уг яра.

КОВ'ёслы скулмысь тушмон'ёсын нюр'яскон понна, социализмо вожмин'яскон но самокритика ужев өвёл вунэтоно. Соку гинэ КОВ'ёслэн ужазы начар но батрак калыкез кыскыны луоз.

Федоров.

Революци законэн чепылытоно.

Глаз ёросысь Овегвай гуртысь Жуйков Петр Михайлович пыр кыса, хулиганить карыса улэ. Туэ 14-тй сентябре кудбем но, киаз евангели кутыса—тй тае уд тодйське, тани та мар бидса шуса, уин куазен ветлэ.

Улэм вылэмез'я тае учконо ке, мынам сямен кулаке поныны дуоз. Нош со ик коллективе пыремын на. Коллективе пырыкуз, со—хулиганить уг кары, вань-бурме коллективлы сөто шуса, кыл сөтйа.

Начар ёсты Жуйков номыртэм саптэм каре. Тани Олэш пи Нетырев алигес—тон лодыр шуса, тышкасыкыса кельтэм. Сое ик одигпол корказ жугыса кельтэм. Валлэн дыр'я Жуйков начар'ёсты эксплуатировать карыса, кунь буко куасаса возив.

Кудиялы овеглы начар'ёслы таин сөрэн туж курадбьса улоно лыктэ.

Жуйковез пролетар законэн чепылытоно вылэм.

Глаз Райсоюзын.

Райсоюзын спец'ёс, Валляла вузчйёс Чисткалэсь мовменын, Критикалэсь ватэмьин

Тброёс шумпто, Спец'ёсэсэс уш'яло. Спец'ёс туж ёечэсь, Афторитетэз жутйсьсэ

Владимер, тон зыбит Улэм дуньд туж шуньт. Валляла сямдэ эн кушты, Калык'ёс шоры вол кескы.

Вузчи дүэмдэ тодйськом Ужам дундэ ватсаськом. Христофоров вал батрак Улэм дуньз вал пичильтак.

Василич, тон пересь, Уж'ёсыд чебересь, Чисткаев но орчид Тушмонлэсь но мовмид.

Сибире ке кошкид, Милэм тау карод. Документ ми сөтом, Тушмонлэсь мовмытом.

Собрание эн ветлэ Калык азэ эн потэ, Субботнике мал мындоды Простудитя кариськоды.

Итэм пож'ян.

Коопераци кулак'ёс пумитэ кивалтос луэ, сое өвёл вунэтоно.

Ю-Кулигансь потребобществолэн

вуз ворттисьёсыз бумага вылын начар'ёс, нош вэмзэ учконо ке кулак'ёс луо.

Тани соёс: Рыспиньысь Макал Петрович но Семен Петрович Шатров'ёс—пыр выжы меде возылызы, чыры-пыры вуз крыллы. Тае Кез ёрос исполкомлы но парти комитетлы тодыса улоно.

Тушмон.

Карсовой ёросысь Люк потребобщество

алигес 4 куз ку сапег ваизы но оло винлы гинэ сөтныса вуттызы—коопераци тбро нырысь ик пьдаз вутты. Я таиз чок. Улыса, улыса лавкае 2 самовар ваизы. Одиг

Ваньбурез сисьтисьёс.

Мийм Лыногосторг 7000 пуд котыр састыгитэ етин бастыз. Басьям етиньы кот, сисьмемын вылэм. Гужемзэ тае учкылысь өз дуэ. Туэ сое лынозаводын сесты-

самоварзэ Н. С. Волковлы, вуз вортныны вылэ шуса, долыг сөтйызы. Н. С. Волков кулакылы бжыт гинэ пырымтэ на. Тйни самовар сэрэн та шулдыр куазен Волков кыкпол каре вуз понна васькэз ни. Договорщик'ёс мынонтэм кылэ. Куазь дари дуоз ке—соку договорщик'ёслы мыноно усёз, Волковез «самоварез понна» уд ли ысты.

Ревкомисси умме усем лэсэ. Таёеёсты чик шбдылытэк улэ. Бен мар шбдөмез но? Предревкомиссии Ив. М. Волков ачиз пыр вузкарыса улэ, ачиз ик ревизи но лэстытэ.

Чош вузкарем бере мыдлаез но «умой» карыны быгатовы дыр.

Дренчи.

ны кулэ вал но, заводэ сое бастытэм дуньныз уг нй басты. Ма, бастыса но сисьмемен ма карод на! Озы 7000 пуд етиньы номырлы но өз яра. **Жалась**

Дунтэм, кулэ книгаёс.

„Виль Гурт“ редакци ас селькор'ёсызлы таёе дунтэм, кулэ книгаёс вуза:

1. Максим Горький—Рабселькорам—дуньыз 4 кон
2. Как и о чем писать в газету „ 4 кон
3. Страничка борьбы — „ 4 кон
4. Директивы о рабселькорах „ 5 кон
5. Н. И. Бухарин-Заветы Ленина и рабкоры-3 к
6. В. Астров-Ленин и рабочая печать — 4 к
7. Ашальчи Оки—О чем поет вотячка — 20 к

Та книгаёсты редакцие пырыса, яке почтаен бастыныны луоз. Почтаен бастыкычю почта дунзэ бастытисез тыре.

Та дыре пионер'ёслы ма кароно.

1. Гурт'ёсын 3-тй заёмез вблдоно.
2. Ю далтон но коллективизаци празникез орчтыныны юрттоно.
3. Муз'ем люконэз орчтынын юрттыса, трос лудэ

4. Котьма ужев социализмо вожмин'яскон пыр орчыт'яно.
5. Удмурт литератураез газет но книгаёсты вблдоно.

Хими дасян но тодон ужез зол пуктоно.

Хими вамен социализмо юртмы но, кужыммы но золоме.

Вить ар чоже хими бордын ужасьёсты дасян.

Химиез вьлдыны асьме ховайствое туж трос ужась кулэ. Али лыд'ям бере, асьме фабрик-завод'ёсы по вань ховайствое зьк школаёсты быдтэм химик'ёсты 12 сюрс мурт кулэ. Соёс пьлысь тямсы сюрс фабрик-заводе гинэ кулэ. Даскуинь сюрслэсь трос техник'ёсты, шоро-кусно школаез быдтэм'ёссэ, кулэ.

Али вань зьк школаёсын, туж трос дышетскись кутыса но, кулэез мында специалист'ёсты поттыны ум быгатэ. 1929—30 аре С.П.К. хими бордын ужасьёсты йылтыны понна вьль зьк школаёс усьтыны пуктыз: Нефтяной институт Грозной карыч, химической факультет'ёс Уральской но Кузон

Политехнической институт'ёсын, Ленинградской Университетын, Дально-Восточный Университетын, химической факультет, Запорожской, Харьковской но Киев Политехнической институт'ёсын химической факультет.

Вуоно арэ усьтоно зьк шк лаёс хими бордын ужасьёсты ёеч'ёссэ сётыны трос уз быгатэ на. Соин ик вазьвыл усьтэм школаёс вьлэ пыкысконо луэ. Соёс 8 сыре ньыльско витьтон мурт сётозы. Вьль усьтэм зьк школаёс вить ар чоже 600 мурт сётозы. 700 мурт школаез но практикаез быдтыса потэмез луоз. Окмымтэзэ техникум'ёсыз потэм'ёсын тырмытозы.

Союзной Републикаёслэн Наркомпрос'ёссы но В. С. Н. Х. хими бордын ужасьёс дышетскон школаёсы уксё сётозы вить ар чоже:

РСФСР-лэн Наркомпросэз--	20,300	сюрс манет;
УССР-лэн	15,000	сюрс манет;
БССР-лэн	25,000	сюрс манет;
Главтуз но ВСНХ СССР	20,000	сюрс манет

Та уксё сётэм окмымон овьл, азыпала йылтоно луоз шумын.

Техник-химик'ёс мед окмызы шуса Совнарком кык ар чоже 32 техникум усьтыны чакла. Соёс пьлысь 12 техникум основной хими бордын ужась дасялозы. Техникум ёсты фабрик-завод'ёс котыре усьтылозы. Дышетскись'ёс завод'ёсын ужаны мед быгатозы.

Хими бордын ужась техник'ёсты вазьвыл усьтэм техникум'ёс 7,300 мурт сётозы, 1,700 мурт вьль усьтэм'ёсыз сётозы.

Та вуоно вить аре, хими бордын ужась техник'ёс мед окмызы шуса, вазьвыл техник'ёсты дышетовы на. Собрее жытазеёсы кык ар чоже фабрик заводьсы квалицированной ужась калыкык дышетовы.

А Емельянов.

Осоавиахим ячейкаёслэн уж'ёссы сярсы гожтэлэ

ВАНЬМЫЗ МУЗ'ЕМ ПОННА.

О Ч Е Р К

(Кутсаськонэз 39-тй №)

Минеральной удобрениёсмы ачимелэн мед луозы. Мукет кун'ёсысь ваемез медам лу. Фосфорит но, селитра но, калий но асламылэн мед луоз. Соликамской калийной рудник'ёсы вань Со рудник'ёсмы ваненызы Герман рудник'ёслэсь одйг но бере уг кылэ. 1932-33 арын та рудник'ёс 225 сюрс тонна калиез сётозы. Войналысь азыллы калиез мукет кун'ёсысь гинэ ваньлымы.

Со но Прибалтийской губерниосын сяна овь вьлмылы. Али ке нош, опыт лэстылэмен, ачиге кресьян калык калийлысь ёечэ валаз ини Сивьйрылы (Клеверлы), вазьвыл'ёсы калий угата ик ёеч луэ. Калиен кыедам бере туры туж ёеч удалтэ. Тае вунэтоно овьл: ачиге РСФСР-ын гинэ 24 миллиён гектар турнани вазьёсмы Сивьйрыз, кык ар чоже калиен суперфосфатэн кыедаса, гектарлы быдэ 32 центнер мултэс турын басытэммы луэ. Али калий дуно на. Гектарез кыеданы понна 7 манетлык кулэ луоз. Озы ке но, калиен кыедаса пади шедьтэммы луэ. Нош та гинэ мал Калиен кыедаса ю уг выды, уг кыма, жаг турын но уг поты. Паймоно кадь у! Жаг турын—

Кызыы етйнэз куасьтыны, тышканы кулэ.

Туэ сивьыла етйнэз куасьтон-тышкан пумысь коть кулэсь но юн солмаськоно луоз. Кресьян калык, етйн тышканы дыртэмныз-куалетэмныз, чем дыр'я кидыссэ сьре. Дыртэмен сэрэн етйнэз обиньын, мунчойын, гурын но куасьто. Татын, сьбртэм пьсь луэмен сэрэн, етйн кидыс сьриське, потысьтэм луэ. Потысьтэм кидыс кызыны уг ни яра. Соре, сьры выльсен ик тышкан етйилэн но чем дыр'я кидысэ сьриське. Со ёеч-ёеч куасьмемын-тёламын уг луы но, соин сэрэн пыкме. Пыкмем кидыс но кызыны уг яра.

Тийн та, кык пумо кидыс сьриськемез, кресьян калыкылы тодыса улоно, овьл вунэтылоно. Кидыс сьриськемен сэрэн милям ёеч выжы етйн кызыны но уг касыкытома, кресьян но ив'яно усе.

Кидысэз овьл ке сэрэно, дун ёеч басытэммы луэ.

Огшор вераса, сьриськымтэ, чылкыт кидыслэн 16 килолы (1 пуд) дунэз таёе пуктэммы:

Аппробированной I категорииэз	3 м. 75 к.
" II	3 м. 32 к.
Ог шьр киземез	2 м. 67 к.
Вьй поттоноез	2 м. 10 к.

Чем дыр'я таёе выльмез адземмы луэ: аппробированной кидысэз первой категориэз сьрыны шьдтэмец, адями, 3 м. 75 к. итгые 2 м. но 10 коньы гинэ басытэ. Аслаз быгатымтэеныз сэрэн пудэлы бьдэ 1 м. 65 кон. коньдонэз келя.

Талэсь палэнскеммы луэ. Раласа гинэ ужано.

Етйнэз тышканы уг яра.

Етйилэсь кидысэз локаны понна, сое ачимес куасьтыса тышкаськомы. Куасьтэмлэсь уродзэ верамы ни. Тийн соин ик етйнэз овьл тышкано. Мульызэ куроезлэсь вис'яны понна, юри сыёе сын лэстыське. Со сынэн етйилэсь мульызэ ичкылоно. Сьры выльсы ёеч-ёеч куарсамтэ етйилэсь но мульызэ ичкыны луэ. Ичкем бере, мульызэ полатын но пол вылын, полог вальыса, куасьтыны луэ. Медам пься шуса ылыс овьл всэно, векчин гинэ овьлдоно. Соре сое пьсямезлэсь ик дырын-дырын суралляно. Куасьмем бераз мульызэ тьлыськон

машина пыртй лэзёно. Жагез мед вис'яськов. Жагэ вис'ям бере гинэ мульызэ тышкано.

Озы карыку кидысэз но туж чебер луэ, етйн куроез но уг сьриськы: уг париськы, йылыз уг чигиськы, сивьылаз ик вьлдыны но вуэ.

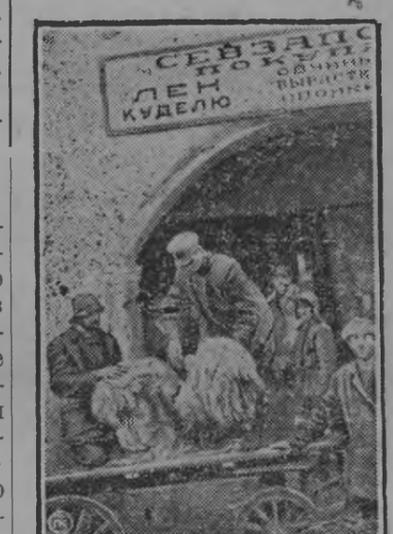
Обиньын куасьтоно ке 45 градуслэсь пьсь медам лу.

Сыёе юри лэстытэм сын, якэ етйн кутсан машина овьл ке, соку обиньын но куасьтыны луэ. Обинез туж м е д луоз. Куасьтонэз гуж каныл куасьтоно. Выльыз ик 45 градуслэсь трос пьсьыз медам лу. Мунчойын, гурын номре шуса но етйнэз куасьтыны уг луы.

Куасьтытэк тышкам кидысэз куасьтоно.

Куасьтытэк тышкам кидысэз, мульызэ муээн ик, положен полатын куасьтоно Кидысэз ылыс овьл кыскано, суралляно. Мульызэ ичкыку валлэн культулэсь кувьээ-кувьээ гинэ ичкылоно. Сое нимаз локано. Озы арысь аре куэс етйилэсь кидысэз нимаз карыса, ёеч выжы етйн уськытэммы луоз.

Етйн дасян.



Етйн басысь кресьян'ёслэсь ваем етйнэз учке



Осоавиахим ячейкаёслэсь ужэс воломытон сярсы вань ёроском'ёслы кенеш лэстылоно.

Горд армиясь бертисьёсты али ик возьмано.

Кема ик овьл ий, куд-огезлэн Красной армиясь бергон дырыз вуэ. Красной армия нош ик вьль, социализм лэстысьёсты сётэ.

Соёсты пумитаны али ик дасьясконо луоз. Кылым аре лэстытэм янгыш'ёсмес туэ овьл ни лэстыно Биржа трудаёслы Горд армиясь бертисьёслы уж дачано луоз.

Горд армия минэмлэсь итгызэ бертисезлы сётоно. Озыке но кылем аре та лозунг'я овь ужала. Привызе мыныса, кельтам итгыёссэс лыд'ятэк, отпускник'ёс жегатскылыса уже лэзьяськызы.

Москвейын но, самой зьк биржан отпускник'ёсыз пумитаны овь быгатэ. Берлагаз Моссовет—правительстволэсь косэм ужэз быдэстыны овь быгатэ шуса, пуктыз.

Биржаёслы но предприятиёслы али ик кутсыса, привызе кошкэм'ёслэсь итгыёссэс лыдэ басытоно.

Партиец'ёслы, комсомолецлы но вань общественностылы привывник'ёсты чебер кыл'ёсын келяны пумитаны гинэ кулэ овьл, солы ужен но юрттыны сьлмаськоно.

Пролетар общественностылы СССРмес возьманы.

Привызе мынэмен ваче, Глаз ёрослэн Б-Шетапи гуртысьтыз таёе мурт'ёс Горд армия, доброволеце мынон мылкыдэз возьматызы:

1. Бабинцев Леонтий Степанов.
2. Четвертных Димитрий Яковл.
3. Анисимов Степан Васильев.
4. Бабинцев Александр Степан.

СССРысь ивор'ёс.

◆ Бузнецкий округлэн Траханицк село котырысь туж трос курт лэстын руда шедьтэммын. ОСНХ та ужэз эскерыны 10 сюрс манет коньдон лэзис.

◆ «Коммунар» заводын, СССРамы, ужасьёс ачизэс нырысетй «комбайн» ю октон машина

жегатскытэк привывникез уже кутэмзэс юн-юн чаклано.

Горд армия басытэм эш'ёслы пьртэм-пьртэм курс'ёс дышетскон итгыёс луыса, красноармеец'ёсты трос пумо уж'ёслы дышето. Соин ик бертэм беразы соёсты кулэ уж'ёсы кутылоно луоз.

Тани Горд армия ас калыкыса телефонистэ, сьрес тупат'ясе, телеграфистэ, радио лэстытэсе, шофёре, железно-дорожникэ, трактористэ но мукет уж'ёсы но дышето. Соин ик бертэм беразы соёсты ужтэк овьл кельтоно.

Гуртын соёсты пумитаны вань дышетисьёслы, сельсоветчик'ёслы, агроном'ёслы но вань общественностылы сьлмаськоно.

Отпускник гуртэ вунса солэсь ма бордын ужаны быгатэмзэ тодыса, ужач итгы сётоно.

Гурт общественность аслыз социализм лэстыны юрттысь шедьтоз.

Одйг отпускник но ужлэсь мозмытыса ыштэммын медам луы.

Горд армиялысь дышетэм калыкыса ваньзэ социализм лэстыноэ кутано.

Иг. В.

лэстытэзы. Эскерыса талэсь ёечэ адёно луиз. Вуоно аре «Коммунар» заводын 10 комбайн лэстыноэ шумын.

◆ 30-тй сентябре Макеевча дьрын СССРамы нырысетй лэстытэм домна (андан овьлтон гур) усьтыськыс. Та гур нуналлы быдэ 600 тонна корт-андан лэстытоз.

◆ 28-тй сентябре Троицк но Орск вискысь чугуин сьрес лэстытэса быдэстэммын.

◆ Уфа но Оренбургеа чугуин сьресэн герзаны кутскемын.

◆ Ленинградкысь ВКП(б) Обком гурт'ёсысь 190 выдвигенец'ёсы уже кутыны пуктыз.

◆ Ю далтон но коллективизациен ваче Комсомоллэн Шоретй Комитетэз субботник'ёс лэсыса, коньдонэз коллективизадылы сётоно шуса пуктыз.

Кунгож сьорын. Китай генерал'ес нош ик пурисько.

Китай генерал'ес СССРен огини улон сярис кыл сьгизы ке но, ачизе уж вылын мукет лэсты.

СССРлэн спор'яскон чугын сюрес вылэ йыр'яскис пононэзлы Нанкин правительство пумит уг луы вал. Али нош—отын миллион ож кужым'ес йыр'яскызы, тйлад юрттис муртты гинэ луоз, шуизы.

Нанкинлэн таёе малпамезлы Кенешо правительство пумит луэ.

Китай генерал'еслэн но Нанкин правительстволэн та уж'эсыз Франци но Англи кун'еслэн юрт-

тыны кыл сэтэменны герзамын. Со сяна Манчжуриен Нанкинэн пуриськон'ес но татып шодско.

Та кыл правительствослэн, Китаен йыр'яскон сярис пуриськон'ес потыса, генерал'ес нош ик нюр'яскыны кутско.

Чан-Фа-гуй генерал Чан-Кай-ши пумитэ султуса, Хунань обласез киулытуса, Кантон пала карисько. Чан-Кай-ши пумитэ Фын-Юй-сян но мукет генерал'ес султо на.

Нанкинн ик та палачлы пумит Китай пролетарлэн военной заговорез шарае поттэмын на.

Империалист'ес өз тупалэ.

Женева карын Лига Надилэн кенешез бырыса, лыктэм империалист'ес трос ужпум'эсын вераськыса, одигеныз но өз тупалэ.

Вань ужпум'эсы пöлысь ож кужым'эссез пичиятон сярис вераськыса, одигы но өз тупалэ.

Англи империалист'ес сухопутной армиез бжытатыны кося, нош таызы Францилы уг яра. Франци ву выл ож кужымез бжытатыны косяса, Англилы уг яра.

Францилэн Европыхь государствосты огинэ карон сярис Англи, Итали но мукет империалист'эслы но өз яра. Соку Европын Францилы йыр'яскон усьысал.

Франци но, Англи но спор'яск-

кыса, кынкаиз ик ачизе пала Германияез кысыны турскивы.

Ваньмыз империалист'ес Америкалэн йыр'яскемезлы жожко, Овьно Европаогинэ кариськыны өз быгаты.

Ваньмыз одиг—Кенешо Союзез адфонтэм карон вэлын тупазы.

Кенешо Союз вылэ ке лыктоно, огзылы-огзы соёе ваньзы юрттозы Та ужен но умой-умой өз на тупалэ. Огзылы-огзы уг оско.

Котыкызы ке но, Лига Наци ог кыл улонны юрттис өвёл, ож понна скулмаськис, нырись ик СССР вылэ лыктыны даськысы, луэ.

Австриясы фишист'еслэн правительствозы.

Австриясы вань буржуазия, помещик'ес но кулак'ес огинэ кариськыса, фашист'эсын—белогвардеец'эсын чош—ужась калык пумитэ мыно.

Валляла правительствозы ужкыс потыса, выляз, Вена полицилэн йырез, Шобер султис. Шобер валлэ дыр'я но Венской ужасьёсты ыбылй.

Та палачлы Австри империалист'ес конституцизэс воштыса, рабочий движениез номыртэм кекатыса быдтоно шуизы. Фашист'еслэн шайкаёсы шумпотыса, ужась калыкез кызы ке карем-

зы потэ—озы каро.

Ваньмаз та фашист'еслэн жутскемазы меньшевик'ес юрттис. Ужась калыкез революци уже кыскем вадес, соёе, жегатыса, ог дыр'я ужас'еслэс ачизады возман кивалтос'ессез но октыны косыллы.

Уж өз на быры. Вена ужас'ес меньшевик'еслэс кылкытэк, фашист'эслы, Шобер палачлы пумит луэ.

Вена улчаёсыл фашист'еслэн но ужас'еслэн ваче кырмиськон'ессы но луыло ий.

Кинлы мар лэстыно.

Туктым гуртын селькрестком кизем севызы животлы сюдэм. 15 пудовка кизем пöлысь жыныз сяна октыны калтыны өз шеды. Сиче лэб ужакез понна селькресткомез судэ сёноно.

Шедись.

Кез Ёросиполкомлы лыктэм калыкы быректэм ву дасяллыно. Кулэ ужен лыктэм'ес, сказы куасьмемен, пудо-живот сямён юонни утчася ветло. **Дотко-Костя.**

Юкаменскойны Сидорик першаллы пунывэ думыса возёно, яке намордник пононо. Пунывез курег'эсты, ваёег'эсты цураса улэ.

Бюрократов.

Ивиль сельсоветлы Ивиль гуртэн Кожийлэн вискын выжэз тупатано. Ветлйсьёслы валтэк кылён кема өвёл.

Леко Кирло.

С У Д. Бандит'эсын лыд'яскемын.

Обласной судлэн сессиез Глаз каре потыса, октябрь толэзлэн 1-2 нунал'эсаз бандит'эсты судить кариз.

Бандит'ес тани кин луо:

1. Шиляев Василий Федорович 26 арес'ем пи, Факел заводын ужаса улй.

2. Чирков Кузьма Васильевич, 28 арес'ем пи. Вордскемез Туктымн, Факел заводын ик ужас.

3. Чирков Алексей Афанасьевич 28 арес'ем пи. Туктымпи ик, Зурийн милицайын улэм.

4. Касимов Зайнулла Файзуллов 18 арес'ем пи. Балез. ёросыс Падера гуртыс. Вас. Шкляевлэн батракез.

5. Милович Леонтий Ефимов, Глаз ёросыс Бабино гуртыс. Партийн но вал. Юэмыстыз партись поттэмын.

Ваньмыз та 5 мурт У. П. Кодекслэн 93 ст. 3-тй пунктэ'я судэ шедемын.

Адямиез виизы.

Туэ тулыс В. Шиляев, К. Чирков, Касимов батракез кылазы пыртыса, Факел заводсы письмо нуллйсь быдтыны, ваньбурзэ таланы малпаса кенешыса улйламы. Куиньпол возмаськыса лук-лак карыны өвёл быгатыллям Шиляевен К. Чирков Глазове лыктыса Чирков Алексейлэс револьвервэ басго, ассэ сьбравы 5тё К. Чирков Миловичен вераське. Ваньзы одиг шайка луо.

27 июне Зурийс поштальёнез возманмы мыно. Возмаськыны Байвал волоке интысько. Поштальён орчыку Шиляев валэ дугдытйз, поштальёны чыргыяз кутсыя. Чирков Алексей йыраз кыкпол ыбыз. Чирков Кузьма

Юам'эслы веран.

Худяковлы—ассэ ачиз страховать каремез котыкинлэн луэ. Селькор луиськод шуса, номре льгота сётэмын уз луы.

Виль пиньлы: Захаровен Дюинаэн кыктэти ёзо школайын V группайны дышетскем безазы техникуме кутэмын. Зачот'ессы соослэн вань на вал, сое приемной комисси тодэ вал. Кыназы ик та дышеткисьёе гужембыт общественной ужын ужазы, озы ивортэ II ёзо школа.

Миронов нош II ёзо школайын V группайн жыны ар гинэ пе дышетскем, обществ. ужев но өвёл.

Соин ик, Захарова, Дюина но III курсэ кутэмын, Миронов II курсэ кутэмын.

пуртэн кыктэти бычкалтйз. Собре ваньбурзэ октыса, уробоеныз валче валэ чайае пыртыса, палдурто. Сорэ ас валазы пуксыса, кудзем улэ аналкыса, кыр'яса, черек'ясыкыса Байбал гуртэти орчызы.

Ваньзэ 1253 манет 92 коньы коньдон талазы. Со коньдонэз куспазы локызы.

Озы йыртэмамы понна бандит'эслы

Суд пунктйз:

В. Ф. Шиляевез, К. В. Чирковез, А. А. Чирковез—лыбыно.

Касимовез 5 ар, эрказ лэзэнтэм вылысь, пуктоно.

Миловичез 10 ар, эрказ лэзэнтэм вылысь, пуктоно.

А. Локомцев

Таёслы но

Кулэз'я шедйз.

Кез ёросын, Кольевыр гуртын вытэз лыд'яку М. В., К. С., М. К. Главатских'ес, Т. К. Селиверстов кулак'ес доходзэс вайызы С. И. Главатских тас шодыса шарае поттэм. Июнь толэзын та кулак'ес локасыкыса С. И. Главатскихез журиллям. «Тынд вераны мар ужев вал? Быдэс гуртэз вузаськод ни» шуса, жугизы. Жугисьёсы судэ шедиз. Жугисьёсэ суд быдэн куинь арлы пытсэгэ пунктйз. Кулэз'я кулак'эслы шедиз. Пролетар суд начар калыкез обидьсьёсты уг жала Аваньзэ кулак'ес тас тодыса мед улозы. **Дотко Костя.**

Пöртэм ивор'ес.

Глаз ёросын Ваёбыж гуртлэн семенной запас. фондсы 100 пуд котыр локасыкымын ни.

Пичи Митя.

Балезина ёросын Орос гурт'еслэн ёгудзы туж чебер. Гужем герыез кыпол гыремен, канавэ копамен номыр ёгудзэс өз сны.

Карсовой ёросын Вариш гурт'еслэ ёгудзэс номыр сыса быдтйз. Сьбд му гинэ кылыз на. Канава копамен, маин өз ик дауртэ. **Идиюшкин.**

Зури ёросын Лужан гурт котырын туж трос кион'ес вöлмемын. Та гужеме пумтэм будоёсты из'янтйзы. Кион'есын нюр'ясыкыс нокин но өвёл. **А. К.**

Глаз ёросын Педон гуртын «Знание» колхоз «Пахарь» колхозлэс юзэ пудоевлы сюдйз. «Знание» колхозлэн правленияез номре но лэся та сярис уг малпа. **Бөчей.**

Яр ёросын Оверка гуртын запасной фондзы севы кивилызы. Сивылы ёг кивиса кельтйзы. Ог'я ужамзылы калык туж шумпото. Вань ужзэс калчи мылкыдэн орчытызы. **Поздеев.**

Ми юасыкомы: Яр ёросыс страхагенстволэсь.

Август толэзе 20 нуналас Юбера гурт'ес 3 коркаез сутскыны шедйзы но, малы та дировь страховоной коньдон бд тыре? Сельсоветэ келалом шуиды но, тани сентябрь толэз но орчыз—келамдэс али но витё на.

С-р 34.

Балезино Ёросиполкомлэсь.

Учы гурт'еслэсь нюко-гопо турнаннйз мар шуса «заливноен» лыд'яскоды? Со сяна 1921 арын Турецкой селонсь поплэсь коняке турнаннйз Учы гурт'эслы сётэмын вал. Кык ар чоже сое Учы гурт'ес турнаса улйзы но, со возез берен Турецкойлы сётэмын. Малы со озы?

Леко-Кирло.

„Виль гуртлэн“ гожтэт'эсыз.

Карандашлы «Таргаськем уж» гожтэтэд уз поты. Индивидуально выт тыронне Наговицын Михаил Петрович шори вылэ ю киземез понна, арендовать карем муз'емзэ ватэмез понна каремын. Арендовать карем муз'емзэ ватэмез понна калык рад'ялэсь 40 процентлы выт трос тырыны каремын.

Мошонкинлы—гожтэтэд уз поты.

Дотко-Костялы—газет уг вуы шуыса «Новая Деревня» газетэ гожты.

Н. Ф. Князевлы—уз поты.

«Будослы»—выт сярис гожтэтэд Глаз ёрос исполкоме ыстэмын.

«Сылмаськисылы»—Зянкино вукоись заведующий сярис борд газетэды гожты.

«Проезжийлы»—Чупин'ес Сергей но Александр кутыса пунктэмын.

«Олокилы»—Балезино ёросын призыве дачкон уж, Военкоматлэн справкаез'я зеч мынэ.

Глаз Педтехникумын дышеткисы А. Корелановлы мон дась шуыса борд газетэды гожты.

Опариллы—кылэз бордаз уг вуы шуыса борд газетэды гожты.

Волков В. И.—Ми котыку дась шуыса зечгес гожты.

Дятьпинлы—«Окмоз ий поп'эслы», «сыло курад'ыса, будо пашмыса». Семеновлы—Кулешино гурт сярис гожтэт'эсты уз потэ.

126 лыдо селькорлы—Паслоково но Ляпа гурт кулак'ес сярис гожтэмед уз поты. Мар пумын калыкез таргало, маин начар'эсты курад'ыто—тупен-тупен иворты.

Бөчейлы «Педон гурт», Перолы «Кулаки орудуют» гожтэт'эсты эскерны понна прокурорлы келамын.

Пеш'янылы—Веретенников / сярис, Лекорады «Факелын улэм'ес», Пичи венлы «Ю-Тольён с-советлэн төроез», Пагинлы «Театральной кружок», Агафоновлы «Слудка», Гадриевлы «Номырен погыр'яско»—гожтэт'эсты уз потэ.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Калысылы «Хороший работник» Курсантлы «Трифанов», Федоровлы «21 раз'езд», Богдановлы «Зольгыри», Куанер йвилы «Муз'ем люкон» Ручка перолы «Кыктэтизэ ужазы» куанер малпаськислы «Ваня-гурт» гожтэт'эсты кулэз'я учрежденисы келамын. Эскерем бере нимсытыз ивортэмын луоз.

Курсы облигаций Государственных Займов.

На 3-е октября 1929 г.

Наименование займов	Покупка		Продажа	
	4	94	—	—
1-й 6% Зол. Выигр. Заем за обл. 5 р. вкл. ст. тек. куп.	4	94	—	—
Беспроц. Выигр. Заем 1926 г. » 100 » » » » »	127	25	129	25
10% Гос. » » 1927 г. » 25 » » » » »	25	43	25	53
6% » » » Индустр. » 25 » » » » »	25	15	25	15
3-й Крест. » » 1927 » » 5 » » » » »	5	—	—	—
12% Гос. Внут. » 1927 » » 100 » » » » »	104	06	—	—
Госуд. Заем Укр. Крест. Хоз. » » 10 » » » » »	10	40	10	75
2-й 6% Гос. Выигр. } проц. выиг. за обл. 25 р. вкл. ст. тек. куп.	25	25	25	25
Заем Ивдет. } беспр. » » » » » »	25	25	25	25
11% Гос. Внут. Заем 1928 г. за обл. 100 р. вкл. ст. тек. куп.	100	08	100	13
Госуд. Внутр. Заем 1929 г.	100	15	100	55

Я в о н ' э с .

Объявление.
ОБОНО извешает, что приемные испытания в Колхозно-Кооперативный техникум начнутся для гр-н проживающих в быв. Глазовском уезде, в гор. Глазове—25 октября.
Выезжать на испытания по получении извещения от Мандатной Комиссии. **ОБОНО.**

Ышем документ'ес.
Та уй верам документ'эсты зэмен өвёл лыд'яно:
— Б. А. Вершининлэн, Глаз горпозн сётэм чл. книжкаез.

— М. С. Кропотинлэн Глаз викен сётэм военной кн.
— Я. Ф. Дементьевлэн, Укана п. о. сётэм 1610 лыдо чл. книжк.
— Р. Х. Касимовлэн Валезина п. о. сётэм 776 лыдо чл. кн.
— П. А. Васильевлэн Ж. Д. союзэн сётэм 38090 лыдо чл. книжк.
— А. И. Болтачевлэн «Азьлань» п. о. сётэм 4678 лыдо чл. кн.
— Н. И. Судневлэн ТПОэн сётэм 469/42 лыдо продовольственной кн.
— А. И. Потемкинлэн, Укана п. о. сётэм 1519 лыдо чл. кн.
— В. Г. Боговаровлэн Сберегательной книжкаез 218/828603 лыдо
— К. Ф